

4868  
/ 51A

۳۲۷۷	وانته منبیه
۲	ف
۱۰۱	ا

# بلاغة العرب

في القرن العشرين

وهي

هدرات مختارة من أقلام رسل البلاغة العربية في أمركنا

( جبران خليل جبران )

ميد الریحانی . میحائیل نعیمه ، ایلیا اومامی ، الیاس فرحات



تطلب من المكتبة التجارية بأول شارع محمد علي بمصر

لصاحبها مصطفى محمد

المطبعة الرحاية للطباعة بمصر

# مقدمة الكتاب

بسم الله الرحمن الرحيم

يَهْتَفِي بِأَن أَقْدِمَ هَذَا الْكِتَابَ لِكُلِّ مُتَعَلِّمٍ يُوَدُّ أَنْ يَكُونَ كَاتِبًا بَلِيغًا ، لِيَتَّخِذَ مِنْ هَذِهِ الْأَسَالِيبِ الطَّرِيفَةَ أَمَامًا لَهُ يَأْتُمُّ بِهَا وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَحَاكِهَا أَسْلُوبًا وَتَوْقِيْعًا .

هَذِهِ الْأَسَالِيبُ سَبْكُونَهَا الْمُسْتَقْبَلُ الزَّاهِرُ ، وَسَيَنْبَغُ بِشِيعِوْعِهَا عَصْرُ ذَهَبِيٍّ مَشْرِقٍ ، حَافِلٌ بِأَنْوَاعِ الْجَمَالِ وَالْكَمَالِ .

نَسْتَطِيعُ أَنْ نَنْسِيَ هَذِهِ الْمُنَاحِي الْكِتَابِيَّةَ ، وَالطَّرِيفَةَ الْإِنشَائِيَّةَ ؛ ( الْأَسَالِيبُ الْحَيَّةُ ) لِأَنَّهَا حَقِيقَةٌ نَجْمِيَّةٌ فِي نَفْسِ قَارِئِهَا رُوحَ الْجَمَالِ ، وَعِظْمَةَ الْإِبْدَاعِ . وَجَلَالُ الْمَقْصِدِ .

هَآأَنْتِ أَيُّهَا الْقَارِئُ الْكَرِيمُ سَتَقْلُبُ صَفَحَاتِ كِتَابِنَا وَتَشْرَعُ فِي قِرَائَتِهِ بِتَلْهِفٍ رَائِدٍ ، وَشَغَفٍ لَا مَزِيدَ عَلَيْهِ ، وَلَكِنْ قَفْ بِرَبِّكَ وَلَوْ هُنِيَّةٌ صَغِيرَةٌ قَبْلَ أَنْ تَأْخُذَ بِتَذَوُّقِ جَمَالِ هَذِهِ الْأَسَالِيبِ ، قَفْ لَا تُخْبِرْكَ أَنَّ هَذِهِ الْكِتَابَاتِ لَمْ تَكْتُبْ لِتَكُونَ سُلُوكًا لَكَ تَمَرُّ عَلَيْهَا بِنَظَرِكَ دُونَ أَنْ تَحْرَكَ لِسَانُكَ بِتِلَاوَتِهَا ، أَوْ أَنْ تَصْعَدَ مِنْشُورَةٌ وَمَنْظُومَةٌ أَطْلُبُ مِنْكَ بِحَرْمَةِ أَصْحَابِهَا أَنْ لَا تَقْرَأَ قِطْعَةً مِنْهَا إِلَّا بِالترتيلِ الَّذِي يَنْاسِبُهَا وَيَلَامُ نَفْسَكَ فَيَمْلَأُهَا جَمَالًا وَجَلَالًا . ؛

## ج -

ترنم ما شئت عند قراءتها حتى تفارك أصحابها بشعورهم  
 رقتاقل بحديثهم . استصحب هذا الكتاب عند ماتهم بالذهب  
 الرياضة وهناك عند ما تجلس على ضفاف النيل أو في أحد  
 المتنوعات العامة أو الخاصة فك عقال الهيبة والوجل وترنم بما  
 فتح هذا السفر النفيس ترنم البلبل الغريد وشارك أصحابها ولو  
 حتى تكنته سر نبوغهم وتفوقهم . فتعلم أنهم انما كتبوا  
 ن ذاقوا مرارة الحياة ولذاتها وخبروها خبرة رفعتهم الى  
 ؛ السمو لا تستطيع أن تخلق في سمائمهم الا اذا سرت على  
 وترنم المثل .

العه أنكر أن بعض رجال الأدب العربي سبق لهم أن ساروا  
 فتأذنه الأساليب وأخص منهم بالذكر أمير المؤمنين علي بن  
 طالب ، فمن ذا الذي يقرأ رسالة من رسائله أو خطبة من  
 ؛ ولا يدهش لجمال أسلوبه البياني . ولو تأملنا لأسلوب  
 ، الكريم لوجدناه أمام كل مؤتم بالأساليب الحية لأنه  
 كما توفيقاً موسيقياً ينتهي عند كل وقفة منه بخاتمة لها جرس  
 ن الألباب بروعة جماله وجلاله .

أريد أن أقول اني لم أجمع في مختاراتي هذه عقيدة سياسية  
 ذهباً دينياً أو مبدأً كفرياً انما كان غرضي الوحيد هو  
 الأسلوب وطريقة التعبير لا غير فليرح النقدة أنفسهم

ولينظروا الى الكتاب كما نظرت اليه .

أما الطريقة التي سرت عليها في جمع المختارات فهي الأ  
التي ارتاحت لها نفسي فأنا لم أجمعها مرتبة ترتيباً مقسماً لنظ  
ولم أراع الترتيب على الحروف لأنني لا أريد أن أجعل  
المختارات قاموساً أدبياً ولكن أريد أن تكون خير كتاب  
أقدمه لكل متعلم ومتعلمة .

ولا يغوتني أن أقدم عظيم تفكري لجناب الله  
شغافيري لأنه هو الذي يسر لي جمع هذه المختارات بألا  
مجلة الفنون التي تصدر في نيويورك فقد كانت لي المعير  
الذي استقيت منه هذه الفلترات العذبة .

ولم يخل كتابنا من بعض أغلاط مطبعية على شدة  
وعناية المطبعة بذلك ولكنها قليلة والله الحمد

عفي الدين رء

فسطاط مصر في ٧ المحرم سنة ١٣٣٩

## جبران خليل جبران

تدع جبران لنفسه طريقة في الكتابة اكتسب  
بها إعجاب الجمهور وامتلاك قلوب القراء بوضوحاته الساطعة  
تتمحده في أسلوبه كنيوز من الكتب المعاصرين ولكن  
مستان ما بين الثريد والتمري

وُلد جبران سنة ١٨٨٣ في شري من أعمال لبنان  
وترعرع في شمال لبنان تحت سمه الحرة وفوق أمة ض  
للمعصور السائمة . ثم تلمذ في مدرسة الحكمة في بيروت  
فالتقن فيها العربية . وهناك بدأ قلمه السيال بظهور ما نكنه  
قسه الكبير من أسرار البلاغة والبيان . ولم يلبث بحد  
خروجه من المدرسة أن هاجر الى باريس فأقام فيها أشهراً .  
ثم هاجر الى الولايات المتحدة فمظن بوسطن مدينة العلم  
زمتاً استغل فيه بكتابة والتصوير . ثم عاد الى باريس  
سنة ١٩٠٨ اينمى فيها دروسه الفنية فأقام فيها ثلاث سنوات  
حاز في آخرها شهادة الامتياز من كمية الفنانين الافرنسية

مدرزا على أربعائة من رفاقه المصورين المختلفي الجنسية .  
 وعبث رسومه في المعرض الأثني السنوى . وسمى عضوا  
 في جمعية الفنون الافرنسية . ونال عضوية الشرف في جمعية  
 المصورين الانكليزية . ثم عاد الى الولايات المتحدة واخذ  
 نيوبورك مسكنا له . وهو الآن عضو في جمعيات دنيا  
 وشعرية عديدة . وله من المؤلفات المطبوعة « نبذة في  
 الموسيقى » و « عرائس المروج » و « الأرواح المتمردة »  
 . و « الأجنحة المتكسرة » و « دمنة وابساءة » و « كتاب  
 المواصف » و « المصطفى » و « المنجون بالكاذبة » و «  
 عمره » و « المواكب » وله ديوان شعر طلى تقبيل كاه  
 عواطف وعواصف روحية .

• •

عهد كلمة صغبره عن أربع جبران واليك مكنية  
 معسه عن صغبراته وحباته الروحانية : —



## يوم مولدى

٢٢

٢٢ رجب ١٢٦٦ يوم الاثنين ١٩

في مثل هذا اليوم ولدنى أبى

في مثل هذا اليوم ، منذ خمس وعشرين سنة ، ومنعتى  
اسمك بن آدمى هذا الوجود المملوء بالعبث والخراب  
والمرأى

ها قد مرت خمس وعشرين مرة حول الشمس . ولا  
أدرى ؟ مرة سار القمر حولي ، لكننى لم أدرك بعد  
أشراق البرد ، ولا عرفت خفايا الظلام

قد مرت خمس وعشرين مرة مع الأرض والقمر  
والشمس والكواكب حول الناموس الكلى الأعنى .  
ولكن هو ذا غشى بهس الآن اسماء ذلك الناموس ملام  
يرجع الكسوف من جديد ، ووج البحر ، فهي كأنه يكبانه . ولا  
نعم . ههنا . أنا فى مدد وجرده ولا تسام . ادراكا  
من خمس وعشرين سنة خضعتى مدد . أنا فى

كتاب هذا العالم الغريب المائل . وها أنا كامة مبهمة ،  
ملتبسة للمعاني . ترمز نورة الى لاشئ . . وضورا الى أشياء  
كثيرة

ان التأملات والأفكار والتذكريات تتراجع على  
نفسى فى مثل هذا اليوم من كل سنة ، وتوقف أسمى  
مواكب الأيام الفائرة ، وترى أشرار الليل الماضية ،  
ثم تبددها كما تبدد الرياح بقايا الغيوم فوق خط الشفق ،  
فتضمحل فى زوايا غرفتى اضمحلال أنشيد السواني فى  
الأودية البعيدة الخالية

فى مثل هذا اليوم من كل سنة تجىء الأرواح الى  
رسمت روى متراكضة نحوى من جميع أضراف العالم .  
وتحيط بى مرثلة أغنى الذكرى المحزنة ، ثم تتراجع على يدي  
وتحتفى وراء المرثيات . كأنها أسراب من الطير هبطت على  
يسدر مهجور فيه تجدد بنورا تلتقط ، فرفرفت هنية ثم  
طارت سابحة الى مكان آخر

فى هذا اليوم تنتصب أسمى معانى حيتى العابرة ،

كانها مرة متيئة أنظر فيها طويلا فلا أرى سوى أوجه  
السنين الشاحبة كأوجه الأموات ، وملامح الآمال  
: لأحلام والأمانى المتجمدة كلامع الشيوخ ، ثم أغمض  
عيني وأنظر ثانية في تلك المرأة . فلا أرى غير وجهي . ثم  
أحدق بوجهي فلا أرى فيه غير الكتابة ، ثم أسنطق الكتابة  
فأجد خرسا - لا تكلم ، ولو تكلمت الكتابة لكانت  
أكثر حلاوة من النبعة

في الخامس والعشرين سنة الفارة قد أحيت كثيرا .  
وكثيرا ما أحيت ما يكرهه الناس وكرهت ما يستحسنونه  
وانسى أحبيته عند ما كنت صبيا ما زلت أحبه الآن .  
والذى أحبه الآن سأحبه الى نهاية الحياة ، فالحبة هي كل ما  
أستطيع أن أحصل عليه . ولا يقدر أحد أن يفقدنى إياه  
فد أحيت الموت مرات عديدة ، فدعوته بأسماء  
عديده وتحييت به سرا وعطنا . ولئن أسل الموت ولا  
تقصت له عهدا ، فاني صرت أحب الحياة أيضا . فالموت  
والحياة قد تساوى عندى بالجمال ، وتضارعا بالمدة ، وتشارك

بانماء شوقى وحنينى ، وتساهما محبتي وانمطقي  
وقد أحبيت الحرية فكانت محبتي تنمو بنمو معرفتي  
عبودية الناس للجور والهوان . وتتسع باتساع ادراكي  
خضوعهم للامنام الخفيفة التي تحتها الاجيال المظلمة . ونعسيتها  
الجمالة المستمرة : ونعمت جوانبها ملاس شفاه انعيمه .  
لكننى كنت أحب هؤلاء العميد بمحبة الحرية ، وأشفق  
عليهم ، لانهم عريان يقبلون أحنالك الضواري الدامية ولا  
يصرون . ويمتنعون لهات الاغى الخبيثة ولا ينصرون  
ويحفرن قبورهم بأظافرهم ولا يملون . قد أحبيت الحرية  
أكثر من كل شىء لاني وجدتها فتاة قد أمنت  
الاتقاد ، وأحملها الاعتزال . حتى صارت خيالاً شغافاً يبر  
بين المنازل ، ويقف في منعطفات الشوارع . وينادى بى  
الطريق . فلا يسمعون ولا يلتفتون  
وفي الخس والعشرين سنة قد أحبيت السعادة منى  
جميع البشر ، فكنت أستيقظ كل يوم وأطلبها كما يطلبون .  
لكننى لم أجدها قط في سبيلهم ، ولا رأيت أثر قدمي

على ! زمال الخيفة بقصورهم . ولا سمعت صدى صوتها  
خارجاً من نواذيرها كلهم . ولما انفردت بعينها سمعت  
نفسى تهس فى أذنى قائلة : « السعادة صبية تولد ونحى فى  
أعماق القاب وان تجىء اليه من بعيد . » ولما فتحت قلبى  
لكى أرى السعادة وجدت هناك مرثى وسريره  
وملابها الكتنى لأجده

وقد أحبت الناس — حبيبتهم كثير — وتيس فى  
شريع ثلاثة :

واحد يمين الحية ، وواحد ياركب . وواحد يتأمل  
ها . عند أحبات الأول نعسته . والثانى له حته . والثالث  
مذاركه

هكذا انقضت الخمس وعشرون سنة . وهكنا  
ذهبت أيامى وإلى متسارعة . متتابعة . متساقطة من حياتى .  
مثلما تتناثر أوراق الشجر أمام ريح الخريف  
واليوم . قد وقفت منذ كرا . وقوف سائر متعب بلغ  
منتصف العقبة ، أنظر إلى كل ناحية فلا أرى ناضى حياتى

أثراً أستطيع أن أومئ إليه أمام وجه الشمس قائلاً :  
 « هذال » ، ولا أجد لفصول أعوامي غة سوى أوراق  
 مخضبة بقطرات الحبر السوداء ورسوم غريبة مبعدة مملوءة  
 خطوطاً وألواناً متباينة متساقطة . في هذه الأوراق المتنورة  
 والرسوم البعثرة ، قد كفنت ودفنت عواطف وأفكارى  
 وأحلامى . مثلاً يدفن الزارع البنور في بطن الأرض ،  
 ولكن الزارع الذى يخرج إلى الحقل ويبقى البنور بين ثنايا  
 التراب يعود إلى يتسه في المساء ملاً راجياً ، منتظراً أيام  
 الحصاد والاستغلال

أما أن قد طرح حب قلبي . لا مل . ولا رجاء .  
 ولا انتظار

والآن ، وقد بلغت هذه المرحلة من العمر ، قترأى  
 لى الماضى من وراء ضباب التهيد والاسى ، وبان لتفردى  
 المستقبل من وراء تقاب الماضى . أقف وأنظر إلى الوجود  
 من خلال بلور نافذتى ، وأرى وجوه الناس وأسمع أصواتهم  
 متصاعدة إلى الفضاء ، وأعنى وقع قدمهم بين المنازل .

وأشعر بتلامس رواحهم وتوجات أميالهم ونبضات قلوبهم  
أنظر . فدرى الأصفال يلعبون ويترأكضون ويذرون  
التراب بعضهم في وجوه بعض ضاحكين مقهقهين ، وأرى  
الفتيان يسرون بعزم رافعين رؤوسهم كأنهم يقرأون قصيدة  
السيباب مكتوبة بين حواشي العيون المبطنة بأشعة الشمس .  
وأرى العبا يخطر ونسب كالأغصان وتبسم كالأزهار  
وينصرف إلى الفتيان من وراء جفون تترامش بالليل  
والانصاف ، وأرى الشيوخ يمشون على مهل حدود بني  
الغهور ، منوكذين على المعصى محققين بالأرض كأنهم  
بحسون بين دلمات التراب عن جواهر أصناعوها . أف  
بجانب نافذتي وأنظر متأملاً يجمع هذه الأمور والأشباح  
الساکنة بمسيرها للتطائرة بدبيبها في سوارح المدينة وأزقتها .  
نم أنظر متأملاً تباً وراء المدينة . فأرى البرية بكل ما فيها  
من اجمل الرهيب ، والسكينة المتكامة ، والتلول الباسقة ،  
والأودية للنخفنة ، والانجبار النامية ، والاعشاب التامالة ،  
والأزهار المزهرة . والاتهار المنرفة ، والأحيار المفردة ، ثم

أنظر الى ما وراء البرية . فأرى البحر بكل ما فيه من  
 من الغرائب والعجائب والمدافن والاسرار . وما على سعة  
 من الامواج للزبد ، الغضوبة . للسارعة . المتروكة .  
 والابتغاة المتعاعدة . المتبددة . للنساعطة ، ثم أنظر :  
 بما وراء البحر ، فأرى الفضاء غير المتناهي بكل ما فيه من  
 العوالم السابحة ، والكواكب اللامعة . والشمس  
 والافكار ، والسيارات والنواب ، وما فيها من المنة  
 والجواذب للتسائلة . المتنازعة . المولدة . المذلة .  
 بناموس لا حد له ولا مدي . الخاضعة لغيره .  
 لبدنه ابداء ولا لها منه نهاية . أنظر وأمل بجميع هذه  
 الاشياء من خلال بلور نافذتي فأنسى الحزن والمرنوم  
 جاء قبلها من الاجيال وما سيأتي بعدها من مرون . يظهر  
 لي كيانى ومحيطى بكل ما أخفاه . أعانته كدرة من هدم  
 طفل ترتجف في خلاء أزلى الاعماق . سرمدى العوالم . يندى  
 الحدود . اسكنى أشعر بكيان هذه الذرة . هذه النفس .  
 هذه الذات التى أدعوها أنا . أسرع نحرها . واسمها



صحيحها . فهي ترفع الان أجنحتها نحو السماء وتمتد يديها  
الى كل ناحية . وتنازل مرثشة في مثل اليوم الذي أتتها  
الوجود . وبموضع منعاعد من قدس أقداسها . نخرج  
قائلة : ه سلام أيتها الحياة . سلام أيتها اليقظة . سلام أيتها  
الرؤب . سلام أيتها التهار القاهر بنورك ضمة الارض .  
وسلام أيتها الليل المظهر بظلمك أنوار السماء . سلام أيتها  
النفوس . سلام أيتها الربيع العيد شبة الأرض . سلام أيتها  
الصفى المدع مجد الشمس . سلام أيتها اخرف الوعب  
الارلاماب ونانه الاعمال . سلام أيتها السناء لمرجع  
بور تب عرم الطيبة . سلام أيتها الاعوام الناضرة ما أخفته  
الاعوام . سلام أيتها الاجيال المصلحة ما أفسدته الاجباب .  
سلام أيتها الزمن السائر بنا نحو الكمال . سلام أيتها الروح  
انضابط أعنة الحياة . المحجوب عنا بنقاب الشمس . وسلام  
لك أيتها القاب . لانك تستطيع أن تهتد بالسلام وأنت  
معمور بالدموع . وسلام لك أيتها السفاه . لانك تنفضين  
باسلام وأنت تدوقين ضم المرارة

## بالامس

كان لي بالأمس قلب ففضى      وأراح انفس منه واستراح  
 ذاك العهد من حياتي قد مضى      بين تنبيب وسكوى ونواح  
 انما الحب كنجم في الفضا      نوره يحيى بانوار الصباح  
 وسرور الحب وهم لا يطول      وجمال الحب غل لا يقهر  
 وعهود الحب أحلام تزول      عندما يستيقظ العقل السلب



كم سهرت ائيل واسوق معي  
 ساهر ارقبه كي لا تنام  
 وخيال توجد يحى مضجعي  
 قذلا لا تدن . فتقوم حراء ،  
 وسفامى هامس في مسمى  
 من يريد "وصل لا تنكح" اسده ،  
 ثلاث ايم تقضت ، فابشري  
 باعيونى ، بذ طيف الكرى

واحذري يا قس . ألا تذكرى

ذلك العهد وما فيه جرى

❦

كنتُ ان هبت نسيمات السحر أتأوى راقصاً من مرعى  
وإذا ما سكب النسيم ظهر خلته الراح فملى قدحى  
وإذا البدر على الأفق ظهر وهو قربى صحتُ ولا يستحي  
كل هذا كان بالأمس . وما كان بالأمس سوى كالضباب  
وعما السلوان ماضى كما تفرط الانقاس عقداً من حجاب

❦

يا بنى أبى إذا جاءت سعد تسأل الثنيان عن صب كئيب  
فاخبروها أن أيام البعاد اخدت من مهجنى ذاك الهيب  
ومكان الجرق قد حل الرماد وعما السلوان آثار النجيب  
فإذا ما غفبت لا نغضبوا وإذا نحت فكونى مشفقين  
وإذا ما ضحكت لا تعجبوا ان هذا شأن كل الماشقين

❦

ليت شعرى ! هل ! مر رجوع أو مراء الحبيب وثيف ؟

هل تنسى نقطة بعد المبعوع ترمى وجه مضى أغيف .  
 هل بي أيلول<sup>(١)</sup> أنعام الريح وعلى أذنيه أوراق الخريف :  
 لا ، فلا يمت قلبى أو نشور لا ، ولا يخفى عود العمل  
 ويد الحصاد لا تحي الزهور بعد أن تبرى بحمد المنجل

شاخت الروح يحسى وغدت

لا ترى غير خيالات السنين

فذا الأمل فى مدى مش

فبعكز المضاري نمنع

والتوت منى الأمانى وانحنت

فبسل أن أبلغ حمة الأرباب

تلك حلى فذا قالت رحيل

« معسى حلى به » « قولوا » « اجنونا »

واذا قالت « أيشقى ويرزق »

« به » « قولوا » « ستشفى المنون »

## مناجاة ارواح

استيقظي يا حبيبتي : استيقظي لأن روحي تناديك  
 من وراء الابحار الهائلة ، ونفسي تمد جناحيها نحوك فوق  
 الأمواج الزبدية الغضوبية . استيقظي ، فقد سكنت الحركة  
 وأوقف الهدوء منجبة سنابل الخيل ووقع أقدام العابرين  
 وعائق النوم أرواح البشر ، فبقيت وحدي مستيقظا .  
 لأن الشوق ينتشاني كلما أغرقني النعاس ، والمحبة تدنيني  
 إليك عندما تمعيني الهواجس ، قد تركت مضجعي  
 رحيبتي خوفا من خيالات السلو المختبئة بين طيات اللحف  
 ورميت بالكتاب ، لأن تأوهي قد أباد السطور من  
 صفحاته . فأصبحت خالية يضاء أمام عيني . استيقظي :  
 استيقظي يا حبيبتي واسمعي .

— ها أنذا يا حبيبتي قد سمعت نداءك من وراء الابحار  
 وتشعرت بلامس جناحيك . فاتجهت وتركت مخدعي  
 وسرت بين الأعشاب : فبليت قدمي وأطراف نوري من

ندى الليل . هـ أنا واقفة تحت أغصان اللوز المزهره أسمعه  
لنناء نفسك يا حبيبي :

— تكلمى يا حبيبنى : ودعى أنفاسك تسيل مع الهواء  
التقدم نحوى من أودية لبنان . سكالى . فلا . مع غبرى .  
لأن الظلمة قد دحرت جميع المخاوف الى أوكارها . والله من  
أسكر سكان المدينة وبقيت وحدي صاحياً

\*

— قد نسجت أسماء قهايا من أسمة اسر وشمه على  
جسد لبنان يا حبيبي :

— قد حاكنت السهـ من ضللة الليل رداء كيننا مبطننا  
بدخان المعامل وأنفاس الموت وسنرت به أضعف البسيطة  
يا حبيبنى :

\*

— قد رند سكان القرى في كوحهم الغفلة بين  
أجوار لجوز وصنما ف وتـ بقت تـوسرهم نمر صراسع  
لأحازم . حبيبنى :

— قد أنأخت أحمال الذهب قامات البشر ، وأوهنت  
عقبات المطامع ركبهم ، وأثقلت المتاعب أجفانهم ، فارتعوا  
على الفرش وأشباح الخوف والقنوط تمسذب قلوبهم  
يا حبيبتي



— قد سرت في الأودية خيالات الأجيال النابرة ،  
وحامت على الروابي أرواح الملوك والأنبياء ، فالتنت  
فكرتي نحو مسارح الذكرى وأرتنى عظام الكلدانيين  
ونخامة الاشوريين ونبالة العرب

— قد سرت في الأزقة أرواح اللصوص القائمة ،  
وظهرت من بين شقوق النوافذ رؤوس أفاعى الشهوات ،  
وجرت في منعطفات الشوارع أقباس الأمراض ممزوجة  
بهاث المنيا ، فأزاحت الذكرى ستائر النسيان وأرتنى مكاده  
سادوم وآثام هاموره

— قد تمايلت الأغصان يا حبيبي وتحالف خفيها مع  
 خرير ساقية الوادي ورددت على مسامعي نشيد سليمان  
 ورنات قيثارة داود وأغاني الموصل  
 — قد ارتعشت ققوس أطفال الحى. وألقهم الجوع ،  
 وتسارعت نهيدات الأمهات المضطجعات على أسرة الهم  
 واليأس ، وأراحت أحلام الموز قلوب الرجال المقعدين ،  
 فسمعت نواحا مرأ وزفيراً متقطعاً يملأ الضلوع ندبا ورناء



— قد فاحت روائح الترجس والزنبق وطاقت عطر  
 الياسمين واليبلسان ثم تمازجت باقاس الارز الطيبة وسرت  
 مع تموجات النسيم فوق الطلول المتشعبة والممرات المتتوية ،  
 فلأت النفس انعطافاً ومنعتها حينئذ الى الطيران  
 — قد تصاعدت روائح الازقة الكرهية واختمرت  
 بجراثيم العلل ، ومثل أسهم دقيقة خافية قد خدشت الحس  
 وسممت الهواء





— ها قد جاء الصبح يا حيبي وداعبت أصابع اليقظة  
أجفان النيام وفاضت الأشعة البنفسجية من وراء الجبل  
وأزالت غشاء الليل عن عزم الحياة ومجدها ، فاستفاقت  
القرى للتسكئة بهدوء وسكينة على كتفي الوادي وتونمت  
أجراس الكنائس وملأت الأثير نداء مستحيا معلنة بدأ  
صلاة الصبح ، فأرجعت الكهوف صدى رنينها ، كأن  
الطبيعة بأسرها قامت مصلية ، قد غادرت العجول سراياها  
وتركت قطعان النعم والماعز حظائرهما وانتنت نحو الحقول  
ترتمي رهوس الأعشاب المتلجمة بقطر الندى ومشى أمامها  
الراحة ينفخون الشبابات ووراءها الصبايا المتأهلات مع  
المصافير بقدم الصبح

— قد جاء الصبح يا حيبي وانبسطت فوق المنازل  
المكردة أكف النهار الثقيلة ، فأزيمحت الستائر عن  
النوافذ واقتحت مصاريع الابواب ، فبانت الوجوه الكالحة  
والعيون المعروكة ، وذهب التمساء الى المعامل وداخل  
أجسادهم يقطن الموت في جوار الحياة ، وعلى ملامحهم

المنقبضة قد بان ظل القنوط والخوف ، كأنهم متقادون  
قهرًا ، ان عراك هائل مهلك . ها قد غصت الشوارع  
بالمسرعين الطامعين وامتلا الفضاء من قلقة الحديد ودوى  
الدواليب وعويل البخار وأصبحت المدينة ساحة قتال يصرح  
فيها القوى الضعيف ويستأثر الغني المظلوم بإتمام الفقير  
المسكين



— ما أجل الحياة ههنا يا حيبي ، فهي مثل قلب الشاعر  
للملوء نوراً ورقة  
— ما أقسى الحياة ههنا يا حيبي ، فهي مثل قلب المجرم  
المغم بالاثم والخاوف

## يا صاحبي

يا صاحبي — أنا لست كما أظهر لديك ، وما مظاهري  
سوى رداء دقيق الصنع يحوك من خيوط  
التساهل والحسنى ألتف به ليدراً عنى تطفلك  
وبحملك من إهمالى . أما الذات الخفية التى  
أدعوها « أنا » فهى سر عميق غامض مستتر  
وراء جدران السكون وسيفى غامضاً مستتراً  
معتصماً الى الأبد

يا صاحبي — أود أن لا تصدق ما أقول وأن لا تثق بما  
أفعل لأن كلمتى ليست سوى صدى أفكارك  
وما فى ليست سوى رسوم آمالك

يا صاحبي — لما تقول لى « الريح تهب شرقاً » أجيبك  
بقولى « أى » فهى « تهب شرقاً » لانى  
لا أريد أن تعلم أن أفكارى لا تسبح مع

الريح بل تهبط وتتصاعد على أمواج البحر  
وأنت قاصر بطبيعة أفكارك المستسلمة الى  
الآرياح عن ادراك طبيعة أفكارى للمرفقة  
فوق البحار ، وأنا لا أستطيع أن أيقن لك  
. كنه تلك الافكار ، ولو استطعت لما فعلت .

لانى أوتر أن أسبح فى البحر وحدى  
يا صاحي - لما تكون فى ظهيرة نهارك أكون فى  
منتصف ليلى ، ومع ذلك فأنا أحدثك من  
وراء حجاب الدجى عن الشمس فى الطفل  
وعن أشعتها الذهبية الراقصة فوق قم الجبال  
وعن الظل الظليل الذى يسترق خطوته فى  
الآودية الخضراء . أحدثك عن هذه الامور  
لانك لا تستطيع أن تسمع الحان ظلمتى ولا  
تقدر أن ترى خفقات جناحى بين  
الكواكب . وأنا لا أريدك أن تسمع أو  
ترى لانى أوتر أن أبقى مع الليل وحدى .

يا صاحبي — لما تصعد أنت الى جنتك أتحد أنا الى

جميعي . وحتى في جميعي أسمك تنادي

من وراء الهاوية المسألة التي فصلنا قائلًا

» يا صاحبي — يارفيق ، فأجيبك هاتما

» يارفيق — يا صاحبي ، لاني أضف

يحيي من أن يقع عليه بصرك وأخشي من

لهيبه أن يلهم النور في عينيك ومن دخانه

أن يسد منخريك ، أما أنا فوَلع يحيي

وأوتر أن تبقى بعيدا عنه لاني أريد أن أكون

في الجحيم وحدي

يا صاحبي — أنت تعشق الحق والجمال والفضيلة . وأنا

لأجلك أقول أنه يليق بالانسان أن يحب

هذه الاشياء . ولكنني أضحك في قلبي من

حبك . وأستر عنك ضحكي لاني أفضل أن

أضحك وحدي

يا صاحبي — أنت صديق وحكيم ومترو ، لابل أنت

كامل . وأنا أحاول أن أخطبك بحكمة ونزوة ،  
غير أنني مجنون منجذب عن العالم الذي  
هبطت أنت الى عالم غريب وبعيد ، لكنني  
أستر عنك جنوني لاني أفضل أن أكون  
مجنونا وحدي

يا صاحبي — أنت لست صاحبي فكيف أجعلك أن تدرك  
ذلك ؟ طريقك ليست طريقى ولسكننا نسير  
معاً يداً بيد

## مات أهلى

مات أهلى وأنا على قيد الحياة أنلب أهلى فى وحدتى  
واقترادى

مات أحبابى . وقد أصبحت حيانى بمدم بعض  
مصائبهم

مات أهلى وأحبابى وغمرت الدموع والدماء هضبات  
بلادى وأنا ههنا أعيش مثلاً كنت عائشاً عند ما كان أهلى  
وأحبابى جالسين على منكبى الحياة وهضبات بلادى منمورة  
بنور الشمس

مات أهلى جائعين ، ومن لم يمت منهم جوعاً قضى بحمد  
السيف ، وأنا فى هذه البلاد القصية أسير بين قوم فرحين  
مغبوطين يتناولون المأكّل الشبىة والمشارب الطيبة  
وينامون على الأسرة الناعمة ويضحكون للإيام والايام  
تضحك لهم

مات أهلك أذل ميتة ، وأنا ههنا أعيش في رخد وسلام ،  
وهذه هي المأساة المستتبة على مسرح قصى  
لو كنت جائلاً بين أهل الجائمين ، مضطهداً بين  
قوى المضطهدين لكنت الأيام أخف وطأة على صدرى  
والليالى أقل سواداً أمام عيني . لأن من يشارك أهله بالأسى  
والشدة يشمر بتلك التعزية العلوية التي يولدها الاستشهاد ،  
بل يفخر بنفسه لأنه يموت بريئاً مع الأبرياء .  
ولكنى لست مع قوى الجائمين ، المضطهدين ،  
السائرين في موكب الموت نحو مجد الاستشهاد ، بل أنا ههنا  
وراء البحار السبعة أعيش في ظل الطمانينة وخول السلامة ،  
أنا ههنا بعيد عن النكبة والمنكويين ولا أستطيع أن اقتصر  
بشيء حتى ولا بدموعي .

وماذا عسى يقدر المنى البعيد أن يفعل لأهله الجائمين  
ليت شعري ، ماذا ينفع ندب الشاعر ونواحه ؛ لو  
كنت سنبلة من القمح نابتة في تربة بلادى لكان الطفل  
الجائع يلتقطني ويزيل بمخاقي يد الموت عن نفسه .



لو كنت ثمرة يانعة في بساين بلادى لكنت للمرأة  
الجانمة تتناولنى وتمضى طعاماً

لو كنت طائراً في فضاء بلادى لكان الرجل الجائع  
يصطادنى ويزيل يحسدى ظل القبر عن جسده

ولكن ، واحر قلباه ، لست بسبلة من القمح في  
سهول سوريا ، ولا بثمره يانعة في أودية لبنان ، وهذه هي  
نكبتى ، هذه هي نكبتى الصامته التي تجعلى حقيراً أمام  
نفسى وأمام اشباح الليل

هذه هي المأساة الموجهة التي تعقد لسائى وتكبل  
يدى ثم توقفنى بلا عزم ، ولا إرادة ، ولا عمل



يقولون لى — ما نكبة بلادك سوى جزء من نكبة  
العالم ، وما الدموع والدماء التي أهرقت في بلادك سوى  
قطرات من نهر الدماء والدموع المتدفق ليلاً ونهاراً في أودية  
الأرض وسهولها

نعم ، ولكن نكبة بلادى نكبة خرساء — نكبة

بلادى جريمة جلبت بها رؤوس الافاعي والثعابين — نكبة  
بلادى مأساة بغير أناشيد ولا مشاهد

لو ثار قوى على حكاهم الطغاة وماتوا جميعاً متمردين  
لقلت أن الموت فى سبيل الحرية لأشرف من الحياة فى  
ظلال الامتسلام ، ومن يمتنق الابدية والسيوف فى يده كان  
خالفاً بخلود الحق

لو اشتدكت أمتى بحرب الامم واقترضت عن بكره  
أيها فى ساحة القتال لقلت هى الماصفة الهوجاء تهصر بعزمها  
الافصان الخضراء واليابسة معاً ، وللموت تحت أقدام  
المواصف لأشرف منه بين ذراعي الشيخوخة

ولو زلزلت الارض زلزالها وقلبت ظهر بلادى صدراً  
وغمر التراب اهلى وأحبائى لقلت هى النواميس الخفية تحرك  
بمشيئة قوة فوق قوى البشر فن الجمالة أن نحاول ادراك  
أسرارها وخفاياها

ولكن لم يمت اهلى متمردين ، ولا هلكوا محاربين ،  
ولا زعزع الزلزال بلادهم فاقترضوا مستسلمين

مات أهلى على الصليب  
ماتوا وأكفهم ممدودة نحو الشرق والغرب وعيونهم  
ممددة بسواد الفضاء  
ماتوا صامتين لان آذان البشرية قد أغلقت دون  
صراخهم  
ماتوا لانهم لم يحبوا أعداءهم كالجناء ، ولم يكرهوا  
عبيدهم كالجاهدين  
ماتوا لانهم لم يكونوا مجرمين  
ماتوا لانهم لم يظلموا الظالمين  
ماتوا لانهم كانوا مسالمين  
ماتوا جوعا فى الارض التى تدر لبنا وعسلا  
ماتوا لان الثعبان الجهنمى قد اتهم كل ما فى حقولهم  
من اللواشى وما فى اهراتهم من الاقوات  
ماتوا لان الافاعى أبناء الافاعى قد تنفسوا السموم فى  
الفضاء الذى كانت تملؤه أقواس الارزوعطور الورود والياسمين

مات أهل وأهلكم ، أيها السوريون ، فإذا نستطيع أن  
تفعل لمن لم يموت منهم ؟

ان نواحن لا يسدر مقهم ، ودموعنا لا تروي غليلهم  
اذن ماذا تفعل لتتقدم من الجوع والشدة ، هل نبقى  
صرايين ، مترددين ، متكاسلين ، مشغولين عن المأساة العظمى  
بتوافه الحياة وصغائرها ؟

ان العاطفة التي تجعلك ، يا أخي السوري ، أن تعطى  
شبتاً من حياتك لمن يكاد ان يفقد حياته هي امر الوحيد  
الذي يجعلك حراً بنور النهار وهدوء الليل  
وان الدرهم الذي نضعه في اليد الفارغة للمدودة اليك  
هو هو الحلقة الذهبية التي تصل ما فيك من البشرية بما فوق  
البشرية

## أغنية الليل

سكن الليل ، وفي ثوب السكون	تحتفي الاحلام
وسي البدر ، وللبدر عيون	ترصد الايام
فتعالى ، يا ابنة الحقل ، تزور	كرمة المشاق
ملنا نطفي بذياك المصير	حرقة الأشواق
اسمى البلبل ماين الحقول	يسكب الألحان
في فضاء قنعت فيه التلول	نسمة الريحان
لا تخافى ، يا فتاتى ، فالنجوم	تكلم الأخبار
ومضباب الليل فى تلك الكروم	يمجج الأسرار
لا تخافى ، فروس الجن فى	كهفها المسحور
هجت سكرى وكادت تحتفى	عن عيون الحور
ومليك الجن ان مرّ يروح	والهوى يثنيه
فهو مثل حاشق كيف يروح	بالذي يضنيه

## صفحة من المواكب

والدين في الناس حقل ليس بزرعه  
غير الأولى لهم في زرعه وطره  
من آمل بنعم الخلد مبشر  
ومن جهول يخاف النار تسنعه  
فالتقوم لولا عقاب البع ما عبدوا  
رباً ولولا الثواب للربجي كفروا  
كانما الدين ضرباً من متاجرهم  
إن واظبوا ربحوا أو أهملوا خسروا

## صفحة من المواكب

ليس في الغابات دينٌ  
لا ولا الكفرُ القبيحُ  
فاذا البلبسُ غنى  
لم يقل هذا الصحيحُ  
ان دين الناس بائسٌ  
مثل ظلٍ وبروحٍ  
لم يقيم في الارض دينٌ  
بعد طه والمسيح

أعطى النساى وغنٌ      فالفنا خيرُ الصلاة  
وانينُ النساى يبقى      بعد أن تقضى الحياة

## أيتها الأرض

ما أجملك أيتها الأرض وما أبهاك .  
ما أنتم امتثالك للنور وأنبل خضوعك للشمس .  
ما أظرفك متشحة بالظل وما أملح وجهك مقنما  
بالدجى .

مأعذب أغاثى جرك وما أهول تهليل مسالك .  
ما أكلاك أيتها الأرض وما أسناك .  
لقد سرت فى سهولك ، وصعدت على جبالك ،  
وهبطت الى اوديتك ، وتسلفت صخورك ، ودخلت  
كهوفك ، فرفرت حلمك فى السهل ، وأتقتك على الجبل ،  
وهدموك فى الوادى ، وعزمتك فى الصخر ، وتكتمك فى  
الكهف ، فانت أنت للنبسطة بقوتها ، للتعالية بتواضعها ،  
للنخضة بملوها ، اللينة بصلابتها ، الواضحة بأسرارها  
ومكنوناتها



لقد رصصت بحارك ، وخضت أنهارك ، وتبتت  
جداولك فسمعت الأبدية تتكلم بمدك وجزرك ، والدهور  
تترنم بين هضابك وحزونك ، والحياة تلجى الحياة فى شعبك  
ومنحدراتك ، فانت انت لسان الابدية وشفاهها ، واوتار  
الدهور واصابعها ، وفكرة الحياة وبياتها

لقد ايقظنى ريمك وسيرنى الى غاباتك حيث تتصاعد  
اقواسك بخورا ، واجلسنى صيفك فى حقولك حيث يتجوهر  
اجسادك اثماراً ، وأوقفنى خريفك فى كرومك حيث يسيل  
دمك خرا ، وقادنى شتاؤك الى مضجعتك حيث يتسائر  
طهرك ثلجا ، فانت أنت المطرة بريعبها الجواءدة بصيفها  
الفياضة بخريفها ، النقية بشتائها

فى اللبلة الصافية قد فتحت نوافذ قسى وأبوابها  
وخرجت اليك متقلا بمطامى مكبلا بقيوداً ثابتي قائلتيك  
شاخصة بالكواكب وهى تبسم لك ، فزعت عنى قيودى  
وأنتالى وعلت أن منزل النفس فضاؤك ، ورفائىها فى  
رغائبك ، وسلامتها فى سلامتك وسعادتها فى النبار الذهبى

الذى تنثره النجوم على جسدك

في الليلة المبطنة بالنيوم ، وقد ملأت غفلى وجمودى  
خرجت اليك فوجدتك جبارة هائلة مسلحة بالماصفة ،  
تجار بين ماضيك بحاضرك ، وتصريع قديمك بمجديك ،  
وتعثرين مشيك بضليعك ، فعلمت ان نظام البشر نظامك ،  
وناموسهم ناموسك ، وستهم سنتك ، وان من لا يهصر  
باراحه ما يابس من أغصانه يموت مللا ، ومن لا يمزق بثوراته  
ما بلى من اوراقه يفنى خمولا ، ومن لا يكفن بالنسيان ما  
مات من ماضيه كان هو كفنا لما تى الماضى

\*  
x

ما أكرمك أينها الارض وما أطول اناتك  
ما أشد حنانك على ابنائك للنصرين عن حقيقتهم  
الى أوهامهم ، الضائعين بين ما بلغوا اليه وما قصرُوا عنه  
نحن نضج وأنت تضحكين  
نحن نذنب وأنت تكفري  
نحن نجدف وأنت نهاركين

نحن نجس وأنت نقسين  
نحن نهج ولا نحلم وأنت تحلين في سهرك السرمدى  
نحن نكلم صدرك بالسيوف والرماح وأنت تغمرين  
كلومنا بالزيت والبلسم  
نحن نزرع راحتك العظام والجلاجم وأنت تستبئينها  
حورا وصفصافا  
نحن نستودعك الجيف وأنت تملأين يادرننا بالانهار  
ومعاصرنا بالعنايد  
نحن نصبغ وجهك بالدم وأنت تغسلين وجوهنا  
بالكوثر  
نحن تناول عناصرك لنصنع منها للدافع والقنايف  
وأنت تتناولين عناصرنا وتكوين منها الورود والزابق  
ما أوسع صبرك أيتها الارض وما أكثر انمطافك  
ما أنت أيتها الارض ومن أنت ؟  
اذرة من الغبار تصاعدت من بين قدمي الله عند ما

سلر من مشارق الاكوان الى منارها ، أم شرارة قذفت  
من موقد اللانهاية

انواة طرحت في حقل الاثير لتشق قشرها بعزم لبابها  
وتتمالى نصبة ربانية الى مافوق الاثير ؛

أقطرة من الدم في عروق جبار الجسارة ، ام انت  
قطرة من العرق على جبينه ؛

ثمرة تلوحها الشمس يبطء ؛ اثره انت في شجرة  
المعرفة الكلية التي تمتد عروقها الى أعماق الازل وترفع  
غصونها الى اعماق الابد ؛ أم جوهرة انت وضعتها آلهة من  
في حفنة إلهة المسافة ؛

اطفلة انت في حضن الفضاء ، أم عجوز ترقب الايام  
والليالي وقد شبت من حكمة الليالي والايام ؟  
ما أنت أيتها الارض ومن أنت ؛

انت أنا أيتها الارض ؛ انت بصرى وبصيرتى ؛ انت  
عاقلى وخيالى وأحلامي ، انت جوعى وعطشى ، انت للي

وسروري، انت غفائي واتبائي  
انت اجمال في عيني — ، والشوق في قلبي ، والخلود  
في روحي  
انت أنا أيتها الارض فلو لم اكن لما كنت

## السم في الدسم

في صباح يوم من أيام الخريف الذهبية التي تظهر شمال لبنان بكل مظاهره للعلوية اجتمع سكان قرية تولا حول الكنيسة القائمة في وسط منازلهم يتساءلون ويتبادلون الآراء في سفر فارس الرجال الفجائي الى مكان قصي لا يعلم به غير الله تاركا عروسته الصبية التي تزوج بها منذ ستة أشهر كان فارس الرجال شيخ القرية وزعيمها ، وقد ورث هذه المنزلة عن أبيه وجدته . ومع أنهم تجاوزوا السابعة والعشرين من عمره فقد كان في شخصيته ما يوحى بالأحترام والوقار في قلوب مواطنيه . وعند ما اقترن في أواسط الربيع الغابر بسوسان بركات قال الناس - ما أسعده فتي ! فهو قد حصل

قيل أن يبلغ الثلاثين على كل ما يتمناه الانسان من السعادة في الحياة الدنيا .

ولكن في ذلك الصباح عندما استيقظ سكان تولا وقيل لهم أن الشيخ فارس قد جمع ما تيسر له من المال وركب فرسه وغادر القرية دون أن يودع نسيباً أو صديقاً تماطلت ظنونهم وأخذوا يتساءلون عن الاسباب الخفية التي جعلته أن يتركهم ويترك عروسته ومنزله وحقوقه وكرومه

إن الحياة في شمالى لبنان أقرب الى الاشتراكية منها الى كل تعليم آخر ، فالقوم هناك يتساهمون أفراح الوجود وشدائده مدفوعين بأُميال فطرية وضعية . فاذا ما جاءت الأيام بمحادث الى قرية ينصرف سكانها بكليتهم الى استقصاء ذلك الحادث حتى تجيئ الأيام اليهم بأمر آخر

تلك هي الموامل التي صرفت سكان تولا عن أعمالهم اليومية فاجتمعوا حول كنيسة مار تولا يتحدثون ويتساءلون ويتبادلون الآراء بسفر فارس الرحال .

وينبهم على هذه الحالة واذا بالخورى اسطفان كاهن

القرية يقترب منهم منحني الرأس منقبض اللامع . فدنوا  
منه مستطلمين فظل ساكتاً يفرك يداً يده وبمدهنية قل  
— لا تسألوني لا تسألوني . كل ما أعرفه يا أبتائي هو  
هذا . قرع فارس باب منزلي قبل طلوع الفجر ولما فتحتله  
وجدته متمسكاً بمقود فرسه وعلى وجهه أمارات الحزن الشديد  
فسألته مستغرباً عما يريد فقال « جئت لأودعك يا أختي ،  
فأنا مسافر الى ما وراء البحار ولن أعود الى هذه البلاد  
وأناحي » ثم وضع في يدي رسالة مختومة باسم صديقه نجيب  
مالك وطلب الى أن أسلمها اليه يداً يده . فعمل هذا واعتلى  
فرسه وراح مسرعاً قبل أن استوضح أمره . هذا كل ما  
أعرفه . فلا تسألوني الزيادة .

فقال أحد الواقفين

— لاشك أن في الرسالة ما يثبتنا عن سبب سفره لأن

نجيب مالك كان أعز صديق له في القرية

وقال آخر

وهل رأيت عروسته يا أبتاه ؟



## فأجاب الكاهن

— قد زرناها بعد صلاة الصبح فوجدتها جالسة بقرب  
للنافذة تنظر الى البعيد بعينين زجاجيتين كأنها فقدت ادراكها  
ولما سألتها هزت رأسها وقالت « لا أدري . لا أدري . »  
ثم طفقت تبكى وتتعب كالأطفال .

ولم ينته الكاهن من كلامه الا وذعر القوم حولها لطلق  
بندقية من الوجبة الشرقية من القرية . ثم تبعه صراخ امرأة  
جارج ارتفعت له دقائق القضاء . فبهت القرويون دقيقة ثم  
تراكضوا نساء ورجالا وعلى وجه كل واحد منهم برقع من  
الخوف والتشاؤم . ولما بلغوا البستان الذى يحيط بمنزل فارس  
الرجال شاهدوا هنالك منظرأ أجد الدم فى عروقهم والفكرة  
فردوسهم — رأوا نجيب مالك منظر حيا على التراب والتجيع  
يتدفق من أمعائه . وعلى مقربة منه سوسان زوجة فارس  
الرجال تنبش شعرها وتمزق أثوابها وتصرخ متوجعة — « قد  
قتل نفسه . قد أطلق البندقية فى صدره . »

فبهت القوم كان أكف القضاء غير المنظورة قد قبضت

على أرواحهم . ولما اقترب الكاهن من الصريع وجد في  
يمينه الرسالة التي كان قد سلمه أياها في ذلك الصباح وقد قبض  
عليها بشدة كأنه يريد أن يحملها جزءاً من أصابعه فتناولها  
الكاهن ووضعها في جيبه دون أن يراه أحد ثم تراجع الى  
الوراء لاطمأ وجهه .

وحمل القوم جثة المتحرر الى بيت والدته المسكينة التي  
لم ترحمة وحيدها حتى فقدت عقلها .  
واهتم بعض النساء بزوجة فارس الرجال فافتقدوها الى  
منزلها بين حية وميتة .



ولما بلغ الخلورى اسطفان منزله أوصد الباب ووضع  
النظارات على عينيه منتشلاً الرسالة التي وجدها في يد نجيب  
مالك وبصوت مرتعش أخذ يقرأ —  
« أخى نجيب

أنا تارك هذه القرية لأن وجودي فيها يجلب التعاسة

لك ولزوجتي ولى أيضا . أنا أعلم بانك شريف النفس ترفع  
عن خيانة صديقك وجارك ، وأعلم أن زوجتي سوسان  
طاهرة الذيل ولكننى أعلم فى الوقت نفسه أن الحب الذى  
يضم قلبك وقلبها هو أمر فوق ارادتكما . فأنت لا تستطيع  
إزالته كما أنك لا تقدر أن توقف مجارى نهر قاديشا . لقد كنت  
صديقا لى يا نجيب مذ كنا صبيين نلعب فى الحقول وفى ساحة  
الكنيسة . وأنت لم تزل صديقي أمام الله وأرجو لك أن تفكر بى  
فى المستقبل مثلما كنت تفكر بى فى الماضى ، وإذا التقيت  
بسوسان غدا أو بعده فقل لها انى احبها وارحمها ، وقل لها أيضا  
انى كنت أذوب شفقة عندما كنت استيقظ فى سكرينة الليل  
وأراها راكعة أمام صورة يسوع تبكى وتنتحب وتبجل صدرها ،  
ليس أصعب من حياة المرأة التى تجدد نفسها واقفة بين رجل  
يحبها ورجل تحبه وسوسان المسكرينة كانت فى حرب دائم ،  
كانت تريد أن تقوم بواجباتها الزوجية ولكنها لم تكن  
قادرة على قتل عواطفها ، أما أنا فساغر الى مكان بعيد ولن  
أعود الى هذه الديار لانى لا أريد أن أكون حجر عثرة فى

سبيل سعادتكما ، وفي اختتام أرجوك يا أخى أن تبقى مخلصا  
لسوسان وأن تحافظ عليها حتى النهاية لأنها قد ضمت كل  
شئ من أجلك ، فهي تستحق كل ما يستطيع الرجل أن  
يقدم للمرأة ، ابق يا حبيب كما عهدتك شرف القلب كبير  
النفس والله يحفظك  
لاخيك

فارس الرجال

ولما انتهى الخورى اسطفان من قراءة الرسالة طواها  
وأعادها الى جيبه وجلس بقرب النافذة ينظر الى الوادى  
البعيد وعلى وجهه للتجمد امارات التفكير العميق  
ولكن لم تمر دقيقة حتى اتصب بغاة على قدميه كأنه  
وجد بين ثنايا افكاره سرا دقيقا هائلا محجوبا بالطواهر  
ملتفا بالسطحيات ، فهتف صارخا — ما أكثر دهاك  
يا فارس الرجال ، فقد عرفت كيف تقتل ابن مالك وتبقى  
برثا من دمه ، قد بعثت اليه بالسم ممزوجا بالسل ، قد  
بعثت اليه بالسيف ملتفا بالحريز ، قد بعثت اليه الموت على  
الرسالة ، فعند ماصوب بتدقيقه الى صدره كانت يدك قابضة

على يده وارادتك محبطة بارادته ... أوامه أكثر دهاءك  
يا فارس الرجال ...

وعاد الخورى بولس بجلس على المقعد هازا رأسه  
ممسحا لجنته بأصابعه مبتسما ابتسامات ذات معان أشدهولا  
من اللأسة وبعد هنية تناول كتابا من خزنة قرية وأخذ  
يتلو بمض موشحات القديس افرام السريانى وهو يرفع  
عينيه بين الآوة والاخرى ليسمع صراخ النساء آتيا من  
قلب القرية

## المخدرات والمباضع

« هو متطرف بمبادئه حتى الجنون »

« هو خيالي يكتب ليفسد أخلاق الناشئة »

« لو اتبع الرجال والنساء المتزوجون وغير المتزوجين  
آراء جبران في الزواج لتقوسنت أركان العائلة وانهدمت  
مباني الجامعة البشرية وأصبح هذا العالم جميعا وسكانه شياطين »  
« قهرا عما لا سلوبه الكتابي من أجمل فهو من أعداء  
الانسانية »

« هو فوضوي كافر ملحد ونحن ننصح سكان هذا  
الجبيل المبارك بأن يبنوا تماثيله ويحرقوا مؤلفاته لئلا يطلق  
منها شيء على قلوبهم »  
« قد قرأنا له الأجنحة للتكسرة فوجدناها السم  
في الدسم »

❖

هذا بعض ما يقوله الناس عنى وهم مصيبون . فأتا

متطرف حتى الجنون ، أميل الى المهدم مبلى الى البناء ، وفي  
قلبي كره لما يقدره الناس وحب لما يأبونه ، ولو كان بإمكانى  
استئصال عوائد البشر وعقائدهم وتقاليدهم لما ترددت دقيقة  
أما قول بعضهم أن كتاباتى سم فى دسم فكلام يبين الحقيقة  
من وراء نقاب كثيف - فالحقيقة العارية هى أنى لا أمزج  
« السم » بالسم بل أسكبه صرفا . . غير أنى أسكبه فى  
كؤوس نظيفة شفافة

أما الذين يعتدروننى أمام نفوسهم قائلين « هو خيالى  
يسبح صرغفا بين النجوم » فهم الذين يحدقون بلهمان تلك  
الكؤوس الشفافة منصرفين مما فى داخلها من الشراب  
الذى يدعوهم « سما » لأن معدم الضعيفة لا تهضمه  
قد تدل هذه التوطئة على الوقاحة الخشنة ، ولكن  
أليست الوقاحة بنشوتها أفضل من الخيانة بنعومتها ؟ ان  
الوقاحة تظهر نفسها بنفسها أما الخيانة قرندي بملابس  
فصلت لغيرها



يطلب الشرقيون من الكاتب أن يكون كاتعة التي  
تطوف مرفرفة في الحقول جامعة حلاوة الأزهار لتصنع  
منها أقراصاً من العسل

أن الشرقيين يحبون العسل ولا يستطيعون سواها كلاً  
وقد أفرطوا بالتهامه حتى تحولت قوسهم الى عسل تسيل  
أمام النار ولا تتجمد الا اذا وضعت على الثلج

ويطلب الشرقيون من الشاعر أن يحرق نفسه بخوراً  
ألم سلاطينهم وحكامهم ويطاركنهم . وقد تلبذفوا الشرق  
بنجوم البخور للتصاعدة من جوانب العروش والمناجيح والمقابر  
ولكنهم لا يكتفون . ففي أيامنا هذه مداحون يضارعون  
اللتني ، وراثون يضاهون الخنساء ، ومهثون أكثر طلاوة  
من صفى الدين الحلي

ويطلب الشرقيون من العالم أن يبحث في تاريخ آبلتهم  
وجودودهم ، متعمقاً بدرس آثارهم وعوائدهم وتقاليدهم صارفاً  
أيامه ولياليه بين مطولات لغاتهم واشتقاقات ألفاظهم ومباني  
معانيهم وبياناتهم وبديعهم



ويطلب الشرقيون من المفكر أن يمد على مسامحهم  
مقاله يبدأ وابن رشد وافرام السرياني وروحنا الدمشقي وأن  
لا يعمد بكتابه حدود الوعظ البليد والارشاد السقيم  
وما يحى بينهما من الحكم والآيات التي اذا ما تمسح عليها  
الفرد كانت حياته كالاعشاب الضئيلة التي تثبت في الظل  
وقسه كالماء الفاتر للمزوج بقليل من الاقيون

وبالاختصار فالشرقيون يمشون في مسارح الماضي  
للمنابر ويميلون الى الامور السلبية المسلية للمفككة ويكرهون  
البادئ والتعاليم الايجابية المجردة التي تلسمهم وتنبيههم من  
رقادهم العميق المنور بالاحلام المهادنة



انما الشرق مريض قد تناوبته الملل وتداولته الأوثنة  
حتى تعود السم وألف الألم وأصبح ينظر الى أوصافه وأوجاعه  
كصفات طبيعية بل كخلل حسنة ترافق الأرواح النبيلة  
والأجساد الصحيحة فن كان خاليا منها عدا ناقصا محروما من  
للواهب والكمالات الطوية

وأطباء الشرق كثيرون يلزمون مضجعه ويتآمرون  
في شأنه ولكنهم لا يداوونه بنير المخدرات الوثمية التي  
تعطيل زمن العلة ولا تبرئها

أما تلك المخدرات المعنوية فكثيرة الاتواع متعددة  
الاشكال متباينة الالوان . وقد تولد بعضها من بعض مثلما  
تناسخت الأمراض والماهات بعضها عن بعض . وكلما ظهر  
في الشرق مرض جديد يكتشف له أطباء الشرق مخدراً  
جديداً .

وأما الاسباب التي آلت الى وجود المخدرات فمديدة  
أهمها استسلام العليل الى فلسفة القضاء والقدر المشهورة ،  
وجباة الأطباء وخوفهم من تهيبج الألم الذي تحمته الادوية  
للناجاة .

واليك أمثلة من تلك المخدرات والمسكنات التي يتخذها  
الأطباء الشرقيون لمعالجة الأمراض العائلية والوطنية  
والدينية .

يشتر الرجل من زوجته والمرأة من بلها لأسباب

وضمية حيوية فيتخاصمان ويتضاربان ويتباعدان ولكن لا يمر يوم وليلة حتى يجتمع أهل الرجل بأهل زوجته فينبادلوا الآراء المزخرفة والأفكار للرصة ثم يتفقوا على إحياء السلام بين الزوجين فيأتون بالمرأة ويستهوون عواطفها بالمواعظ لللفة التي تخجلها ولا تقنعها ثم يستدعون الرجل وينمرون رأسه بالأقوال والأمثال للزركشة التي تليق أفكاره ولا تغيرها . وهكذا يتم الصلح — الصلح الوفى — بين الزوجين المتنافرين بالروح فيموذا فهرا عن ارادتهما الى السكنى تحت سقف واحد حتى « ييوخ » الطلاء ويذول تأثير المخدر الذي استخضعه الأهل والانساب فيعود الرجل الى اظهار نفوره ومقته والمرأة الى ازالة النقاب عن تماسها . غير ان الذين أوجدوا الصلح فى المرة الأولى يوجدونه ثانية ومن يرتشف جرعة من المخدرات لا يأبى شرب كأس دهاق يتردد قوم على حكومة جائرة أو على نظام قديم فيؤلفون « جمعية اصلاحية » ترمى الى النهوض والانتاق فيخطبون بشجاعة ويكتبون بحماسة وينشرون « اللوائح

والبرامج ، ويمثون « الوفود والممثلين » ولكن لا يمر شهر أو شهران حتى نسمع بأن الحكومة قد سجنّت رئيس الجمعية أو عهدت إليه بوظيفة أما الجمعية « الاصلاحية » فلا نعود نسمع عنها شيئاً لان أفرادها قد تجمروا قليلاً من المخدرات للمهودة وعادوا الى السكينة والاستسلام

نمرّد طائفة على رئيس دينها لأُمور أولية فحقتقد شخصه وتكرأعماله وتبرم من مآتيه ثم تهدده باعتناقها مذهبا آخر أقرب الى العقل وأبعد عن الأوهام والخرافات ولكن لا يمر ربح من الزمن حتى نسمع بأن عقلاء البلاد قد أزالوا الخلاف بين الراعى ورعيته وارجموا بفضل المخدرات السحرية الهيبية الى شخص الرئيس والطاعة العمياء الى نفوس الرؤوسين المقوقين :

يتظلم مغلوب ضئيف من ظالم قوى فيقول له جاره  
« اسكت فالعين التي تعاند السهم تقفر »

يشك القروى بتى الرهبان واخلاصهم فيقول له

زميله « اصمت فقد جاء في الكتاب اسموا أهوالهم ولا  
تقلوا أفعالهم »

يعرض التلميذ عن استظهار مباحث البصريين  
والكوفيين اللغوية فيقول له استاذہ « ان العكسالى  
المتواين يختلون لنفوسهم أعذار أقبح من الذنوب »  
تتمتع الصبية عن اتباع عوائد المعائز فتقول لها والفتها  
« ليست الابنة أفضل من أمها فالطريق التي سلكها  
تسلكينها أنت أيضا »

يسأل الشاب مستفسرا معاني الزوائد الدينية فيقول  
له الكاهن « من لا ينظر بين الايمان لا يرى في هذا العالم  
سوى الضباب والغيان »

وهكذا تمر الأيام أثر الليالي والشرقي مضطجع على  
فراشه النام . يستيقظ دقيقة عند ما تلمسه البراغيث ثم  
يمود ويهيج جيلا بحكم الخدرات التي تمازج دمه وتسير في  
عروقه فاذا ما قام رجل وصرخ بالتائمين وملا منازلهم  
ومعابدهم ومحاكمهم بالضجيج يفتحون أجفانهم للطبقة

بالتعاس الأبدى ثم يقولون متتايين « ماأخشنه قى لا ينام  
ولا يدع الناس أن يناموا » ثم ينعضون عيونهم ويهمسون  
فى آذان أرواحهم « هو كافر ملحد يفسد أخلاق الناشئة  
ويهدم مباني الأجيال ويرشق الأنسانية بالسهام السامة »



قد سألت نفسى مرآت ما اذا كنت من المستيقظين  
للمتردين الذين يأبون شرب الخندرات والمسكنات . فكانت  
نفسى تبيئنى بكلمات مبهمه ملتبسه . ولكننى ناسحت الناس  
يمجدفون على اسمى ويتأففون من مبادئى أيقنت بحقيقة  
يفقنى وعلمت أنى لست من المستسلمين الى الأحلام  
الذنبنة والخيالات المستعجة بل من أولئك المستوحدين  
الذين تسيرم الحياة على سبل ضيقة مفروسة بالأشواك  
والازهار مخفوفة بالذئاب الخاطفة والبلابل المترعة

ولو كانت اليقظة فضيلة لمنعى الاحتشام من ادعائها  
ولكنها ليست بفضيلة بل حقيقة غريبة تظهر على حين  
غفلة للأفراد المستوحدين وتسير امامهم فيتبعونها قسر

إرادتهم مجنوين بإسلاكها الخفية محققين بمآنها للهيئة  
وعندى أن الاحتشام في اظهار الحقائق الشخصية  
هو نوع من الرياء الأبيض المعروف عند الشرقيين باسم  
التهديب



غداً يقرأ « الأدباء للمفكرون » ما تقدم فيقولون  
متضجرين « هو متطرف ينظر الى الحياة من الوجهة  
المظلمة فلا يرى غير الظلام وقد طالما وقف فينا نادياً نلتحق  
بأكيا علينا متأوهاً لحالنا »

فلهؤلاء الأدباء للمفكرين أقول — أنا أندب الشرق  
لأن الرقص امام نعل لليت جنون مطبق  
أنا أبكى على الشرقيين لأن الضحك على الأمراض  
جمل مركب

أنا أنوح على تلك البلاد المحبوبة لأن الثناء امام  
المصيبة للمباه غباوة عمياء  
أنا متطرف لأن من يمتدل باظهار الحق بين نصف

الحق ويبقى نصفه الآخر محجوباً وراء خوفه من ظنون  
الناس وتقولاتهم

أنا أرى الجيفة اللينة فتشمز نفسي وتضطرباً حشائي  
ولا أستطيع أن أجلس قبالتها وفي يميني كأس من الشراب  
وفي شمالي قطعة من الحلوى

فإن كان هناك من يريد أن يسدل نوحى بالضحك  
ويحول اشمزأزي الى الانعطاف ونطرفي الى الاعتدال  
فعليه أن يرضى بين الشرقيين كما عادلاً ومنشراً مستقيماً  
ورئيس دين يعمل بما يسمه وزوجاً ينظر في امراته بلمعين  
التي يرى بها نفسه

ان كان هناك من يريد أن يشاهدني راقصاً ويسمى  
مطبلاً ومزمرراً فعليه أن يدعوني الى بيت تمرس لأن  
يوقني بين اللقابر .

---



## مستقبل اللغة العربية<sup>(١)</sup>

والعالم العربي

(١) ما هو مستقبل اللغة العربية ؟

انما اللغة مظهر من مظاهر قوة الابتكار في مجموع الأمة ، أو ذاتها العامة ، فإذا هجمت قوة الابتكار توقفت اللغة عن مسيرها ، وفي الوقوف التتهقر ، وفي التتهقر الموت والاندثار

إذا فستقبل اللغة العربية يتوقف على مستقبل الفكر المبدع الكائن — أو غير الكائن — في مجموع الأمم التي تسلم اللغة العربية ، فإن كان ذلك الفكر موجوداً كان مستقبل اللغة عظيماً كماضيها وإن كان غير موجود فستقبلها سيكون كحاضر شقيقتها السريانية والعبرانية

---

(١) كانت مجلة الهلال الغراء وجهت هذه الاسئلة لرجال الدين يعول على آرائهم ونحن نقل ردنا بقتنا ها كرين لهلال ثقنته في خدمة الأدب العربي

وما هذه القوة التي ندعوها بقوة الابتكار ؟  
هي في الأمة عزم دائم الى الامام ، هي في قلبها جوع  
وعطش وشوق الى غير المعروف ، وهي في روحها سلسلة  
أحلام نسي الى تحقيقها ليلا نهاراً ولكنها لا تحقق حلقة  
من أحد طرفيها الا أضافت الحياة حلقة جديدة في الطرف  
الآخر ، هي في الأفراد النبوغ وفي الجماعة الحماسة ، وما  
النبوغ في الأفراد سوى المقدرة على وضع ميول الجماعة  
الخفية في أشكال ظاهرة محسوسة . ففي الجاهلية كان الشاعر  
يتأهب لأن العرب كانوا في حالة التأهب ، وكان ينمو ويتمدد  
أيام المخضرمين لأن العرب كانوا في حالة النمو والتمدد ،  
وكان يتشعب أيام للولدين لأن الأمة الاسلامية كانت في  
حالة التشعب ، وظل الشاعر يتدرج ويتصاعد وتلون  
فيظهر آنا كفيلسوف ، وآوة كطبيب ، وأخرى كفلسكى  
حتى راود التناس قوة الابتكار في الأمم العربية فنامت  
وبنوها تحول الشعراء الى ناظرين والفلاسفة الى كلاميين  
والأطباء الى دجالين والفلكيون الى منجمين

إذا صبح ما تقدم فإن مستقبل اللنة العرية رهن قوة  
الابتكار في مجموع الأم التي تشكلها ، فإن كان لتلك الأم  
ذات خاصة (أو وحدة معنوية) وكانت قوة الابتكار في  
تلك الذات قد استيفت بعد نموها الطويل كان مستقبل  
اللنة العرية عظيمًا كماضيها — والا فلا



(٧) وما عسى أن يصكون تأثير التمدين الأوربي  
والروح التريبة فيها ؛

إنما (التأثير) شكل من الطعام تتناوله اللنة من خارجها  
فتمضغه وتبتله ونحول الصالح منه الى كيائها الحى كما نحول  
الشجرة النور والهواء وعناصر التراب الى أفنان فأوراق  
فأزهار فأثمار ، ولكن اذا كانت اللنة بدون أضرار تقضم  
ولا معدة تهضم فالطعام يذهب سدى بل يقلب سما قاتلا :  
وكم من شجرة تمثال على الحياة وهى في الطل فاذا ما تقلت  
الى نور الشمس ذبلت وماتت ، وقد جاء « من له يعطى  
ويزاد ومن ليس له يورث منه »

وأما الروح النورية فهي دور من أدوار الانسان  
وفصل من فصول حياته ، وحياة الانسان موكب هائل  
يسير دائماً الى الامام ، ومن ذلك الغبار القهبي المتصاعد  
من جوانب طريقه تتكون اللغات والحكومات والمذاهب :  
فالأم التي تسير في مقدمة هذا للوكب هي المبتكرة ،  
والمبتكر موثر ، والأم التي تمشي في موخرته هي المقلدة ،  
والمقلد متأثر ، فلما كان الشرقيون سابقين والغريبيون لاحقين  
كان لمدينتنا التأثير العظيم على لغاتهم ، وهما قد أصبحوا هم  
السابقين وأمسينا نحن اللاحقين فصارت مدينتهم بحكم  
الطبع ذات تأثير عظيم على لغتنا وأفكارنا وأخلاقنا  
يبد أن الغربيين كانوا في الماضي يتناولون ما نطبخه  
فيمضونه ويتلمونه محولين الصالح منه الى كياتهم الغربي ،  
أما الشرقيون في الوقت الحاضر فيتناولون ما يطبخه الغريبيون  
ويتلمونه ولكن لا يتحول الى كياتهم الشرقي بل يحولهم الى  
شبه غربيين ، وهي حالة أخشاهوا وأبهرم منها لأنها تبين لي الشرق  
نارة كسجوز فقد أضراره وطورا كطفل بدون أضراس :

ان روح الغرب صديق وعدولنا . صديق اذا تمكنا  
منه وعدو اذا تمكن منا . صديق اذا فتحنا له قلوبنا وعدو  
اذا وهبناه قلوبنا . صديق اذا أخذنا منه ما يوافقنا وعدو اذا  
وضعنا قفوسنا في الحالة التي تواقفه



(٣) وما يعكسون تأثير التطور السياسي الحاضر في  
الاقطار العربية ؟

قد أجمع الكتاب والمفكرون في الغرب والشرق على  
أن الاقطار العربية في حالة التشويش السياسي والاداري  
والنفسي : ولقد اتفق أكثرهم على أن التشويش مجلبة  
للخراب والاضمحلال

أما أنا فأسأل - هل هو تشويش أم ملل ؟  
ان كان ملافا للملل نهاية كل أمة وخاتمة كل شعب -  
للمل هو الاحتضار في صورة النعاس وللوت في شكل  
النوم

وان كان بالحقيقة تشويشا فالتشويش في شرعي ينفع

دائماً لانه يبين ما كان خافياً في روح الامة ويسدل نشوتها  
بالصحر وغيوبتها باليقظة ونظير حاصفة تهز بعزمها الاشجار  
لا لتقتلها بل لتكسر أغصانها لليباسة وتبعثر أوراقها الصفراء  
واذا ما ظهر التشويش في أمة لم تزل على شيء من القطرة  
فهو أوضح دليل على وجود قوة الابتكار في أفرادها  
والاستعداد في مجموعها . انما السديم أول كلمة في كتاب  
الحياة وليس بآخر كلمة منها . وما السديم سوى حياة  
مشوشة

إذا فتأثير التطور السياسى سيحول ما فى الأقطار  
العربية من التشويش الى نظام . وما فى داخلها من النموض  
والاشكال الى ترتيب ولفة . ولكنه لا ولن يسدل ملها  
بالوجد وضجرها بالحاسة : ان الخراف يستطيع أن يصنع  
من الطين جرة للخمر أو للخل واسكنه لا يقدر أن يصنع  
شيتاً من الرمل والحصى

(٤) هل يـم انتشار اللغة العربية في المدارس العالية وغير العالية وتـلم بها جميع العلوم ؛  
لا يـم انتشار اللغة العربية في المدارس العالية وغير العالية  
حتى تـصبح تلك المدارس ذات صبغة وطنية مجردة ، ولن  
تـلم بها جميع العلوم حتى تـنتقل المدارس من أبـدى الجمعيات  
الخيرية واللجان الطائفية والبعثات الدينية الى أبـدى  
الحكومات المحلية

ففي سوريا مثلا كان التـليم يأتينا من الغرب بشكل  
الصدقة ، وقد كنا ولم نزل نلتهم خبز الصدقة لاتنا جيام  
متضورون ، ولقد أحيانا ذلك الخبز ، ولما أحيانا أماتا .  
أحيانا لانه أيقظ بعض مدارسنا ونبه عقولنا قليلا ،  
وأما لانه فرق كلمتنا وأضف وحدتنا وقطع روابطنا بأبد  
ما بين طوائفنا حتى أصبحت بلادنا مجموعة مستعمرات صغيرة  
مختلفة الأذواق متضاربة المشارب كل مستعمرة منها  
تشد في حبلى احدى الأم الغريبة وترفع لواءها وترتم  
بمحاسنها وأمجادها . فالشباب الذى تناول لقمة من العلم  
( ٥ — مختارات )

في مدرسة أميركية قد نحول بالطبع الى معتمد أميركي ، والشاب الذي نخرج رشفة من العلم في مدرسة يسوعية صار سفيراً افرانسيا ، والشاب الذي لبس قميصاً من نسيج مدرسة روسية أصبح ممثلاً لروسيا .. الى آخر ما هناك من المدارس وما تخرجه في كل عام من الممثلين والمعتمدين والسفراء . وأعظم دليل على ما تقدم اختلاف الآراء وتباين المنازع في الوقت الحاضر في مستقبل سوريا السياسي . فالذين درسوا بعض العلوم باللغة الانكليزية يريدون أميركا وانكترا وصية على بلادهم ، والذين درسوها باللغة الافرانسية يطلبون فرانساً أن تتولى أمرهم ، والذين لم يدرسوا بهذه اللغة أو بتلك لا يريدون هذه الدولة ولا تلك بل يتبعون سياسة أدنى وأقرب الى معارفهم وأقرب الى مداركهم وقد يكون ميلنا السياسي الى الأمة التي نتعلم على نفقتها دليلاً على عاطفة عرفان الجليل في نفوس الشرقيين ؛ ولكن ما هذه العاطفة التي <sup>تنبئ</sup> بحجرٍ من جهة واحدة وتهدم جداراً من الجهة الأخرى ؟ ما هذه العاطفة التي استنبت



زهرة وقتلع غابة ما هذه العاطفة التي نحيينا يوماً ونحييتنا  
دهراً،

ان المحسنين الحقيقيين وأصحاب الأرحمة لم يضعوا الشوك  
والحسك في الخبز الذي يمشوا به اليينا، فهم بالطبع قد حاولوا  
نفعنا لا الضرر بنا. ولكن كيف تولد ذلك الشوك ومن  
أين أتى ذلك الحسك؟ هذا بحث آخر أتركه الى فرصة أخرى  
نعم سوف يعم انتشار اللغة العربية في المدارس العاليه  
وغير العاليه وتعلم بها جميع العلوم فتتوحد ميولنا السياسية  
وتتبلور منازعنا القومية لان في المدرسة تتوحد الليول وفي  
للمدرسة تتجهر المنازع، ولكن لا يتم هذا حتى يصير  
الواحد منا ابناً لوطن واحد بدلاً من وطنين متناقضين أحدهما  
لجسده والآخر لروحه. لا يتم هذا حتى نستبدل خبز الصدقة  
بخبز معجون في بيتنا، لان التسول المحتاج لا يستطيع  
أن يشترط على المتصدق الاربعى ومن يضع نفسه في منزلة  
للوهاب لا يستطيع معارضة الوهاب، فالوهاب مسير دائماً  
والوهاب غير أبداً



(٥) وهل تنقلب « اللغة العربية الفصحى » على اللهجات العامية المختلفة وتوحيدها ؟

ان اللهجات العامية تنحدر وتهذب ويذلك الخشن فيها  
فيلين ولكنها لا ولن تنقلب — ويجب ألا تنقلب — لانها  
مصدر ما ندعوه فصيحاً من الكلام ومنبت ما نعدّه بليغاً  
من البيان

أن اللغات تتبع مثل كل شىء آخر سنة بقا، الانسب، وفي  
اللهجات العامية الشىء الكثير من الأنسب الذى سيبقى  
لانه أقرب الى فكرة الأمة وأدنى الى مراعى ذاتها العامة:  
قلت أنه سيبقى وأضى بذلك أنه سيلتحم يحسم اللغة ويصير  
جزأ من مجموعها

لكل لغة من لغات الغرب لهجات عامية ، ولتلك  
اللهجات مظاهر أدبية وفنية لا تخلو من الجميل المرغوب  
والجديد البشكر ، بل فى أوروبا وأميركا طائفة من الشعراء  
الموهوبين الذين تمكنوا من التوفيق بين العامى والفصحى

في قصائدهم وموشحاتهم فجاءت بليغة وموترة : وعندى أن  
في اللوالى والزجل و « العتابا » و « المنى » من الكنايات  
للمستجدة والاستعارات المستلحة والتمايز الرشيق  
للمستنبطة ما لو وضعناه بجانب تلك القصائد المنظومة بلغة  
فصيحة ، والتي تملأ جرائدنا ومجلاتنا ، لبانت كباقة من  
الرياحين بقرب رابية من الحطب ، أو كسرب من الصبايا  
الرافعات المترنات قبالة مجموعة من الجثث المحنطة

لقد كانت الالة الإيطالية الحديثة لهجة عامية في القرون  
للتوسطة ، وكان الخاصة يدعونها بلغة « الممج » ولكن  
لما نظم بها دانتي وبترارك وكامونس وفرنسيس داسينزى  
قصائدهم وموشحاتهم انحالدة أصبحت تلك اللهجة لغة إيطاليا  
الفصحى وصارت اللاتينية بعد ذلك هيكلًا يسير ولكن  
في نفس على أكتاف الرجيتين . . وليست اللهجات العامية  
في مصر وسوريا والعراق أبعد عن لغة العربى والمتنبى من  
لهجة « الممج » الإيطالية من لغة أوفيدى وفرجيل . فإذا  
ما ظهر في الشرق الأدنى عظيم ووضع كتابا عظيما في إحدى

تلك اللهجات تحولت هذه الى لغة فصحي . بيد أنى أستبعد حدوث ذلك في الاقطار العربية لأن الشرقين أسد ميلا الى الماضى منهم الى الحاضر أو المستقبل . فبه المحققون على معرفة منهم أو على غير معرفة ، فن قد كبير بينهم لزم في اظهار مواهبه السبل البيانية التى سر عليها الأقدمون ، وما سبل الأقدمين سوى أقصر الطرقات بن مهد للفكر وللمد

\*

(٦) وما هى خير الوسائل لحياء اللغة العربية . ان خير الوسائل ، بل الوسيلة الوحيدة لاجب ، اللغة هى فى قلب الشاعر وعلى شفثيه وبين أصابعه ، فاشد سر هو الوسيط بين قوة الابتكار والبشر ، وهو السلك الذى ينقى ما يحدثه عالم النفس الى طاء للبحث ، وما يقوره عنه افكر الى عالم الحفظ والتدوين الشاعر أبو اللغة وأما ، تسير حيث يسير وتراض أينما يربض ، واذا ما قضى جلست على قبره باكية متعجة حتى

يمر بها شاعر آخر ويأخذ بيدها  
وإذا كان الشاعر أبو اللغة وأما فالمقلد ناسج كنفها  
وحفار قبرها

أعنى بالشاعر كل محترم كبيراً كان أو صغيراً ، وكل  
مكتشف قويا كان أو ضعيفاً ، وكل عتلق عظيمًا كان أو  
حقيرًا ، وكل محب للحياة المجردة أماماً كان أو صعلوكاً ، وكل  
من يقف منهياً أمام الأيام والليالي فيلسوفاً كان أو ناطوراً  
للكروم

أما المقلد فهو الذي لا يكتشف شيئاً ولا يخلق أصراً  
بل يستمد حياته النفسية من معاصريه ويصنع أثوابه للمعنوية  
من رقع يمزها من أثواب من تقدمه

أعنى بالشاعر ذلك الزارع الذي يفلح حقله بمحراث  
يختلف ولو قليلاً عن المحراث الذي ورثه عن أبيه فيجىء  
بمده من يدعو المحراث الجديد باسم جديد ، وذلك البستاني  
الذي يستنبت بين الزهرة الصفراء والزهرة الحمراء زهرة  
ثالثة برقالية اللون فيأتى بمده من يدعو الزهرة الجديدة

باسم جديد ، وذلك الحائك الذى ينسج على نوله نسيجاً  
 ذارسوم وخطوط مختلف عن الأتشة التى يصنعها جيرانه  
 الحائكون فيقوم بعده من يدعو نسيجه هذا باسم جديد .  
 أعنى بالشاعر للملاح الذى يرفع لسفينة ذات شراعين  
 شراعاً ثالثاً ، والبناء الذى يبنى بيتاً ذا بابين وثلاثين بين  
 بيوت كلها ذات باب واحد وثلاثة واحدة ، والمصباغ  
 الذى يمزج الألوان التى لم يمزجها أحد قبله فيستخرج لونها  
 جديداً . فيأتى بعد الملاح والبناء والمصباغ من يدعو ثملر  
 أعمالهم بأسماء جديدة فيضيف بذلك شراعاً الى سفينة اللثة  
 وثلاثة الى بيت اللثة ولوناً الى ثوب اللثة

أما للقلد فهو ذاك الذى يسير من مكان الى مكان على  
 الطريق التى سار عليها ألف قافلة وقافلة ولا يحيد عنها مخافة أن  
 يتيه ويضيع ، ذاك الذى يتبع بمشيته وكسب رزقه وما كاله  
 ومشره ومبسه تلك السبل المطروقة التى مشى عليها ألف جيل  
 وجيل فتظل حياته كرجع الصدى ويبقى كيانه كظل منبيل  
 لحقيقة قصية لا يعرف عنها شيئاً ولا يريد أن يعرف

أعنى بالشاعر ذلك المتعبد الذى يدخل هيكلاً نفسه  
 فيجثوا كياً فرحاً نادياً مهلاً مصغياً مناجياً ثم يخرج وبين  
 شفثيه ولسانه أسماء وأفعال وحروف واشتقاقات جديدة  
 لأشكال عبادته التى تجدد فى كل يوم وأنواع انجذابه التى  
 تنفر فى كل ليلة فيضيف بعلمه هذا وتركاً فضياً الى قيثارة  
 اللغة وهوداً طيباً الى موقعها

أما للقلد فهو الذى يردد صلاة للصليين وإبهال للبهالين  
 بدون ارادة ولا عاطفة فيترك اللغة حيث يحدها والبيان  
 الشخصى حيث لا يبان ولا شخصية

أعنى بالشاعر ذاك الذى ان أحب امرأة اقترنت  
 ووجه ونحت عن سبل البشر لتلبس أحلامها أجساداً من  
 بهجة النهار وهول الليل وولولة المواقف وسيكنة  
 الأودية ثم حادت لتضفر من اختياراتها اكليلاً لرأس اللغة  
 وتصوغ من اكتناها قلادة لعنق اللغة

أما للقلد فقلد حتى فى حبه وغزله وتشبيهه فان ذكر  
 وجه حبيبته ومنقها قال « بدر وغزال » وان خطر على باله

عقرها وقدها ولحظها قال « ليل وغصن بان وسهام » وان  
شكى قال « جفن ساهر وجفن بعيد وعذول قريب » وان  
شاء أن يأتي بمعجزة بيانية قال « حبيبتي تستمطر لؤلؤ  
الدمع من ترجس الميون لتسقى ورد الحدود وتمض على  
غائب أناملها برء أسنانها » يترنم صاحبنا البيضاء بهم  
الأخيه العتيقة وهو لا يدري أنه يسمي ميلاده دسم القصة  
ويتمن بسخافته وابتذاله شرقها ونبالها .

قد تكلمت عن المستنبط وقعه والقيم وضرره وم  
أذكر أولئك الذين يصرفون حياتهم بوضع القواميس  
وتأليف المطولات وتشكيل المجامع اللغوية — لم أقف كلمة  
عن هؤلاء لا اعتقادي بأنهم كالشاعلي بين مد اللثة وجزرها  
وان وظيفتهم لا تمتدى حذ الغربة — والغربة وظيفه  
حسنة ولصكن ماعى ينربل المغربلون اذا كانت قوة  
الابتكار في الأمة لا تززع غير الزوان ولا تمصد الا المهشم  
ولا تجمع على يادرها سوى الشوك والقطرب ؟  
أقول ثانية ان حياة اللثة وتوحيدها وتميمها وكل ماله



علاقة بها قد كان وسيكون رهن خيال الشاعر فهل عندنا شعراء ؟

نعم عندنا شعراء ، وكل شرقي يستطيع أن يكون شاعراً في حقله وفي بستانه وامام نوله وفي معبده وفوق منبره ويحاطب مكتبته . كل شرقي يستطيع أن يعتق نفسه من سجن التقليد والتقاليد ويخرج الى نور الشمس فيسير في موكب الحياة . كل شرقي يستطيع أن يستسلم الى قوة الابتكار المختبئة في روحه — تلك القوة الأزلية الأبدية التي تقيم من الحجارة أبناء الله

أما أولئك المنصرفون الى نظم مواهبهم وشرها فاهم أقول : ليكن لكم من مقاصدكم الخصوصية مانعاً عن اقتفاء أثر المتقدمين غير لكم ولغة العربية أن تبثوا كوخاً حقيراً من ذاتكم الوضعية من أن تقيموا صرحاً شاهقاً من ذاتكم المقتبسة . ليكن لكم من عزة قوسكم زاجراً عن نظم قصائد المديح والرثاء والتهنئة غير لكم ولغة العربية أن تموتوا مهملين محتقرين من أن تحرقوا قلوبكم بخوراً

أمام الانصاب والأصنام . ليكن لكم من حماسكم القومية  
دافعا الى تصور الحياة الشرقية بما فيها من غرائب الآداب  
وعجائب الفرح تغير لكم ولغة العريضة أن تتناولوا أبسط  
ما يمثل لكم من الحوادث في محيطكم وتلبسوه حلة من  
خيالكم من تجربوا أجل وأجل ما كنبه الفريون .

## مذكرات محب<sup>(١)</sup>

كنت في الثامنة عشر عند ما فتح الحب عيني بأشعته  
السحرية، ولمس نفسي لأول مرة بأصابه النارية، وكانت  
سلى كرامه المرأة الأولى التي أيقظت روحي بمحاسنها،  
ومشت أمامي إلى جنة العواطف العلوية حيث تمر الأيام  
كالاحلام وتنفذ الليالي كالاعراس

سلى كرامه هي التي علمتني عبادة الجلال بجمالها، وأرتى  
خفايا الحب بانعطافها، وهي التي انشدت على مسمى أول  
بيت من قصيدة الحياة للمعنوية

أي فني لا يذكر المصيبة الأولى التي أبدلت غفلة شببيته  
بيقظة هائلة بلطفها، جراحة بعنوبتها، فتأكله بمحلاوتها ؟  
من منا لا ينوب حينئذ إلى تلك الساعة القريبة التي إذا اتبعه  
فيها فجأة رأى كليته قد اقلبت ونحولت، وأصمقه قد اتسعت  
وانبسطت وتبطلت باتصالات لذينة بكل ما فيها من مرارة

---

(١) هذه توطئة رواية « الاجنحة المتكسرة »

الكتمان ، مستحبة بكل ما يكتنفها من السموع والشوق  
والسهاد. لكل فني سلمي تظهر على حين غفلة في ربيع حياته  
ونجمل لا تفراده معنى شعرياً وتبدل وحشة أيامه بالأنس ،  
وسكينة ليالية بالأُنعام

كنت حائراً بين تأثيرات الطبيعة وموحيات الكتب  
والاسفار عند ما سمعت الحب يهمس بشفتي سلمي في آذان  
قسي ، وكانت حياتي خالية مقفرة باردة شبيهة بسبات آدم  
في الفردوس عند ما رأيت سلمي متعصبة أمامي كمود النور  
فسلمي كرامه هي حواء هذا القلب المملوء بالاسرار والمعجائب  
وهي التي أفهمته كنه هذا الوجود وأوقفته كالمرآة أمام  
هذه الاشباح . . . حواء الاولى أخرجت آدم من الفردوس  
بارادتها وانتقياده أما سلمي كرامه فادخلتني الى جنة الحب  
والطهر بحلاوتها واستمدادي ، ولكن ما أصاب الانسان الاول  
قد أصابني ، والسيف الناري الذي طرده من الفردوس هو  
كالسيف الذي أخافني بلمه ان حده وأبعدني كرها عن جنة الخيبة  
قبل أن أخالف وصية وقبل أن أفوق طعم ثمار الخير والشر

واليوم ، وقد مررت الأعوام المظلمة طامسة بأقدامها  
رسوم تلك الايام ، لم يبق لى من ذلك الحلم الجميل سوى  
تذكارات موجمة ترفرف كالأجنحة غير المنظورة حول  
رأسى ، مثيرة تهديدات الأسى فى أعماق صدرى ، مستفطرة  
دموع اليأس والاسف من أجفائى ... وسلمى — سلمى  
الجميلة المذبة قد ذهبت الى ما وراء الشفق الازرق ولم يبق  
من آثارها فى هذا العالم سوى غصات ألّية فى قلبى وقبر  
رخاى منتصب فى ظلال أشجار السرو . فذلك القبر وهذا  
القلب هما كل ما بقى ليحدث الوجود عن سلمى كرامه .  
غير أن السكينة التى تخفر القبور لا تفشى ذلك السر المصون  
الذى أخفته الآلهة فى ظلمات التابوت ، والاغصان التى  
امتصت عناصر الجسد لا ينبع بحفيفها مكثونات الحفرة . أما  
غصات وأوجاع هذا القلب فى التى تتكلم وهى التى تنسكب  
الآن مع قطرات الحبر السوداء معلقة للنور أشباح تلك  
المناساة التى مثلها الحب والجمال والموت  
فيا أسدقاء شبيبى المنتشرين فى يروت اذا مررتهم بتلك

المقبرة القريبة من غابة الصنوبر ادخلوها صامتين وسيرا  
 يبطه كيلا تزجج أقدامكم رفات الراقدين تحت أطباق الثرى  
 وقفوا متبهيئين بجانب قبر سلمى وحيوا عنى التراب الذى ضم  
 جثمانها ثم اذكرونى بشهدة قائلين فى قفوسكم : هنا دفنت آمل  
 ذلك الفتى الذى تقته صروف الدهر الى ما وراء البحار ،  
 وهنا توارت أمانيه واتزوت أفراحه وغارت دموعه  
 واضمحلت ابتساماته ، وبين هذه المدافن الخرساء تموا كآبته  
 مع أشجار السرو والصفصاف ، وفوق هذا القبر ترفرف  
 روحه كل ليلة مستأنسة بالذكرى ، مرردة مع أشباح  
 الوحشة نذبات الحزن والأسى ، نائمة مع الفصون على  
 صبية كانت بالأمس نعمة شجية بين شفى الحياة فأصبحت  
 اليوم سرًا صامتًا فى صدر الارض

استحلفتكم يارفاق الصبا بالنساء اللواتى احبتهن قلوبكم  
 أن تضعوا كليل الأزهار على قبر المرأة التى أحبنا قلبى —  
 غرب زهرة تلقونها على ضريح منسى تكون كقطرة  
 الندى التى تسكبها أجفان الصباح بين أوراق الوردة الذابلة

## أمين الريحاني

من زعماء الحركة الفكرية في سوريا ومن دعاثم النهضة الأدبية في المهجر . دعت صحافة سوريا فيلسوف الفريكة ( نسبة الى مسقط رأسه ) على أننا لا نخطئ اذا دعونا فيلسوف سوريا . فقد كان ولم يزل امام المفكرين فيها وُلد الريحاني في الفريكة سنة ١٨٧٩ وهاجر إلى الولايات المتحدة وهو في الحادية عشرة من سنه . فالتبس الآداب الانكليزية والعربية دون مدرسة . على أنه تردد الى مدرسة ليلية زمنا استعدادا لدرس الشريعة . ثم دخل كلية الحقوق وغادرها دون أن ينهي دروسها ، ونزع الى فن التمثيل فكانت له فيه اعادة دفته الى الانخراط في سلك جوقة تمثيلية أميركية ، وما لبث أن تركها واقطع الى سواها حتى بارح البلاد عائدا الى سوريا سنة ١٨٩٨ وهي أول عوداته الى الوطن . فاقام زمنا ثم عاد الى الولايات المتحدة . ولم يلبث أن ركب البحر ووجهته سوريا للمرة ( ٦ — مختارات )

لثانية سنة ١٩٠٤ فاقام فيها ست سنوات وهى سنوات تنسكه الشهيرة فى وادى الفريكة — سنوات أثمرت وعادت بالنفع على الاداب العربية . وكيف لا وفيها تخضعت قريحة الريحاني بالريحانيات وكتاب خالد وسواهما . ثم آب الى أميركا ومكث فيها حتى سنة ١٩١٢ فعاد الى سوريا عودته الثالثة ، ثم رجع الى الولايات المتحدة ولم ييارحها بمد ذلك الا مرتين تردد فيها الى المكسيك هربا من شتاء نيويورك القاسى .

والريحاني يكتب بالانكليزية كالعربية وله مقالات قيسة فيها ظهرت فى أمهات الجرائد الاميركية : ومن كتبه للطبوعة بالانكليزية « كتاب خالد » و « رباعيات أبى العلاء للعري » المنظومة شعرا و « خارج الحرم » وله بالعربية من الكتب للطبوعة « الريحانيات » الشهيرة الجزء الأول والثانى . ونبذة فى الثورة الافرنسية و « المكاري والكاهن » وزنبقة النور وله الجزء الثالث والرابع من الريحانيات تحت الطبع



## المدينة العظمى

السلم والمهاوية لانهاية لهما في الحياة . لأن الدرجة الأولى منهما في الهد والدرجة الأخيرة في القبر . أينما كان المرء اذن يرى كثيرين من الناس فوقه وكثيرين تحته . وكلما ارتقى درجة في معالم الفوز والفلاح يسمع أصواتاً بعيدة تدعوه الى ما هو فوقها .

وكما في الناس كذلك في المدن . فلا يحق للوندرة مثلاً أن تصر خدماً للقاهرة ولا للقاهرة أن تشمع باقها على بيروت . لأن حسنات المدينة العظمى قد تكثرت في هذه وقتل في تلك .

المدينة العظمى هي التي لا تتدخل في شؤونها سلطة أجنبية . هي التي يكون كل امرئ فيها تماثلاً للحرية والاخاء . هي التي يتعلم الاولاد الاستقلال وعزة النفس في مدارسها قبل كل العلوم . هي التي تكون الصداقة فيها أمراً مقدساً والاخلاص محترماً كسر من الاسرار الآلية

قيل لبعض العرب :

— من سيدكم ؟

قالوا : — فلان

قيل : — بم سادكم ؟

قالوا : — احتجنا الى علمه واستغنى عن دينانا . وقال

سيد من العرب لقومه :

— اعلموا انى ما سدت عليكم حتى صرت عبدا لكم  
أغدق على سائلكم . وأصنع عن جاهلكم . وأحوط حريمكم  
وأدفع عن غريمكم . فمن فعل مثل فعلى فهو مثلى . ومن فعل  
فوق فعلى فهو فوقى . ومن فعل دون فعلى فهو دونى .

فهل يأتى يوجد بين للمتمدنين اليوم من تجتمع فيه  
هذه الخلال الشريفة كلها ؟ أفلا يحق لمدينة المستقبل أن  
تقاخر سائر المدن بمثل هذا الامير ؟

وبين العرب من كان أعظم منه ، دخل ابن العباس  
على علي بن أبي طالب خارج الكوفة وهو يقطب نعله .  
فقال له :

— ما قيمة هذه النمل ؟

فقال ابن عباس : — لاقيمة لها

فقال له عليّ : — لهي أحب الى من إمرئكم . إلا أن  
أقيم حقاً أو أدفع باطلاً .

فالمدينة العظمى هي التي يكثر فيها مثل هؤلاء الرجال  
المظالم الصالحين .

## الجوع

إذا غضبت في البلاد الاتهار ، واستعالت السماء نحاساً  
حاميا ترسل أشعة شمسها قمة وانتقاما فتحرق الاشجار  
وتأكل للنبات ، وتجفف الارض ، وتجعل الحقول كالصحراء  
يحدث في الناس مجاعة لا يد جانية فيها للانسان  
واذا غزا الجراد زرع أمة ومروجها ، يلتهم الاخضر  
واليابس كشمس النفود في الصيف ، فلا يترك وراءه شيئاً  
يصلح للغذاء ، يحدث في البلاد مجاعة لا يد أئيمة فيها  
للانسان.

واذا التى الوباء في أمة عصاه ، وشرع يقتك فيها  
فتكا ذريماً اوجب عليها النطاق الصحرى فابمدها من خيرات  
الارض خارج تخومها ، قد تجهز عليها مجاعة لا يد جانية  
فيها للانسان

واذا كانت أمة في حرب فحاصرها العدو وحبس ضها

الزاد فأبّت التسليم صاغرة ، قد تهلك جوعاً ، ولا ذنب في ذلك  
على العدو أو عليها أما إذا وطأ الجيش المحاصر أرضها وأبّت  
البقية الباقية الرضوخ والاستكانة ملجة في المصيان فقد يتخذ  
الفاتح التجويع طريقة للاستيلاء التام وقد يكون الذنب في  
ذلك عليها

ولكن أمة طائفة أولياء أمرها ، أمة مغلدة الى السهينة  
أمة بريئة طاهرة الذيل ، تربأ على الضيم صبورة ، سكوتة  
جلودة ، تربتها في الاقل لم تزل جيدة ، أنهارها لم تزل جارية  
سماؤها لم تزل مقيمة على عهودها ترسل غيثها خيراً شتاءً ربيعاً  
— في مثل هذه الامة لا تحدث مجاعة الا لاحد أمرين  
— لجهل فيها أو لجور في أولياء أمرها

والمجاعة التي لا يد فيها للطبيعه أو للقضاء أو لله انما هي  
جناية الانسان الكبرى على أخيه الانسان  
أن خيرات الارض لتكفي أبناء الارض وان  
التكافل والتعاون لمن أوليات الوجود الانساني الحضري منه  
والمدني . فاذا أغفلنا الآن البحث في أسباب المجاعة ونظرنا

في نتائجها فقط نحتّم علينا النظر أيضاً في الطرائق الفعالة لازالتها — ولازالتها سريعاً.

أمة صغيرة في بقعة قصية من الارض تنضور اليوم  
جوماً . وأمة كبيرة عزيزة الشأن عظيمة الصولة يفيض عنها  
من خيراتها أليس من العدل اذا — بل من الواجب المقدس  
أن نأخذ بما فاض عن هذه لنطم تلك الجائمة ؟ نعم . وما يصح  
في الامم يصح في الافراد . وهذا التمديل في خيرات الارض  
عدل لا فضل فيه لمن أعطى ولا شكر عليه ممن قبل العطاء  
الامة المنكوبة أمتنا أيها الناس . الجياع فيها اخواننا .  
وان الفائض عنا اليوم لاحق لنا به البتة . لا والله . ليس ما  
فاض من خيرنا اليوم لنا بل هو للجياع في بلادنا . ولو كنت  
من أولى السيادة والسلطان لاخذت اليوم من الشبان لاظم  
الجائع — لقرضت على كل سوري مقداراً من المال يدفعه  
راضياً أو مكرهاً

وماذا يضر السوري لو دفع اليوم دولاراً واحداً لا غائنة

اخوانه في الوطن . دولاراً واحداً على كل سوري الفقير  
والنفسى سوءاً .

انى من أصحاب الرأي لامن أصحاب السيادة لذلك لا  
أستطيع ان أضرب ضريبة هي حق والله على كل سوري .  
ولكنى عملت بطريقتى وبحق فدموت اخوانى في المهجر  
في مقال سبق الى الصوم يوماً واحداً يدفعون ما يوفرون  
في هذا اليوم اعانة للمتكويين . وقلت اتنا اذ خبرنا الجوع  
نرتى لحال الجائع ففسر حلا غائمه

وكي لا يقال انى أبشر بما لا أفعل بدأت بنفسى حاملاً  
برأى . فانى محاسب لقلبي اذا مال واللسانى اذ قال . لذلك  
صمت عن الاكل والشرب والتدخين يومين وصلاً . ودفعت  
تقعة اليومين الى اللجنة وجئت في هذا المقال أطلع القارىء  
على ما خبرته من نتائج الصوم ومفعول الجوع

فاذا كانت كلمتى في الصوم ذهبت أدراج الرياح  
عسى أن يؤثر عملى فيحمل اخوانى في المهجر على الاقتداء بى  
من الساعة السابعة مساء حين بدأت أصوم حتى الساعة

الثالثة بعد ظهر اليوم الثانى لم أشعر قط بالجوع . ولكننى أحسست بطنين فى أذنى وبجفاف فى لسانى . وبشىء من المرة فى فى . على انى فى الساعة السابعة أى بعد مرور أربع وعشرين ساعة بدأت أشعر نوما بالجوع وبالمطس وبشىء من الدوار .

كنت أصيل هذا النهار أتمشى وصديق لى فى احد شوارع المدينة قررنا بمطعم صفت فى شباك أنوع الخبز والكعك والحلويات فوقفت امام الزجاج الحائل دونى وتلك الجنة ناسيا ذاتى أمثل فى نفسى ولداً فقيراً جائئاً لا فلس فى بده يفتأ به سورة جوعه . اخترقت الزجاج عيناى وما فيها من نهمة الى الا كل فتحلب اللعاب فى فى ففصصت بمر مذاقه وترغرت عيناى بالدموع . هذا وانا لا أشعر حقاً بمضض الألم فى معدة فارغة وقلب بقتر سوا لانى أجوع مختاراً والمسكين الذى صورته أمامى بل أمام تلك المآكل المصفوفة وراء الزجاج يجوع مكرها . ان جوعى ينتهى ساعة أريد وأما جوعه فلا يزول الا ساعة يتصدق عليه أحد



المستنين قتل في نفسى أن حالة اجتماعية توجد مثل هذا  
المسكن الجائع لحالة ذميمة، منكرة، فاسدة، جهنمية. وإذا  
كانت كذلك فكيف بها والمستولون عنها يجوعون عمداً  
أمة بأسرها؟

لقد شاركك جوعك يا أخى فتعال أقاسمك كسرني  
عله تعالى يمدني من ذل الحاجة والاستجداء الذى هو أشد  
ويلا من مضى الألم الذى يولده الجوع. الا فليردد كل  
سورى هذا الكلام — هذا الابتهال وليثل حول مائدته  
الفاخرة صبيّاً فقيراً عضه الجوع، أنهكه، أقعده، أضناه،  
أورثه الهزال والخليل فيسارع الى اغاثته.

ومن غريب أمر الصوم ان صاحبه لا يشعر بالجوع  
الا في الساعات التى اعتاد أن يأكل فيها. فاني بعد ان أتمت  
الساعة العاشرة استفتت نصف الليل ولا اثر في نفسى  
للصوم، كأني فضيت البارح وقد اكلت على عادتي ثلاث  
مرات.

ولكننى نهضت صباح اليوم الثانى وفى ساعة الفطور  
نهمة الى الاكل . وهذا لاشك من قيل العادة . على أن  
مظاهر الجوع ازدادت نوما وشدة . فتحت فى فاذا به  
كالقطن جفافا بلعت ما تحلب من رضائي اذ مررت بركوة  
القهوة فاذا به أمر من الخنظل . نظرت الى لساني فاذا به  
أبيض كالخليب . لمسته باصبعي فاذا به كعباءة الراهب  
خشوة . أما أذناي فازدادتا طيننا . وأحسست أن رأسي  
جسم غريب ركب موقتا بين كتنى . تزلت الدرج وعدت  
الى غرفتي فألمت بى نوبة من الارتعاش شديدة أقعدتني  
بضع دقائق وأنا أرتجف حتى أطرافي . وكنت أثناء ذلك  
أحس بموجات حارة تماوج فى داخلي وبالاخص فى جوار  
المعدة .

فقلت فى قسى قد عضك الجوع يا رجل . قد دنوت  
من اخوانك فى الوطن . نم بدأت فى اليوم الثانى أشعر  
بالجوع وأتألم من شعورى . فهنا الضعف فى رجلى  
وبالاخص فى مفاصلى وركبتى ان هو الا احتجاج المعدة على

صاحبها . بل على بارئها . بل على من فى أيديهم خزائن الأرض المسئولين عن توزيع خيرات الدنيا على عباد الله .

صررت بركة القهوة ثانية فوقفنا أمامها راغبين مترددان ثم امتنعت لأنى آليت على نفسى أن أصوم يومين كاملين . وفى البيت المقيم فيه أناس فى الدور الاسفل يطبخون طعامهم فتصاعد أحيانا روائح للطبخات فتسطم فى منزلى وتزعجنى جدا . ولكن اليوم يوم الصوم والجوع - فان امرءا يقترب شواء يتصاعد صوت نشيشه من فوق النار الى منزلى لاجب عندى من مطرب أو مطربة . وان روائح الشواء والابازير فى أنفى لالذ من روائح المسك والبخور .

ولت ساعة الفطور وولى معها مضض الجوع ولاغرو فان للعادة حتى فى الاكل كما قلت تأثيرا شديدا فىنا . اذ ما السبب يا ترى فى رغبتي بالطعام فى ساعات اعتدنا أن نتناوله فيها وفى نسيانه بل الرغبة عنه فى الفترات بينها ؟ أما الفكر منى فى اليوم الاول من صومى كان لم يزل رائقا

صافيا . ولكنه في اليوم الثاني أصبح خاسئا حسيرا .  
ومن غريب أمر الصوم أيضا أن الذي يصوم يومين  
يستطيع أن يصوم خمسة بل عشرة أيام وصالا . فانا في  
مساء اليوم الثاني لم أشعر بشهوة الى الاكل شديدة كساء  
اليوم الأول . وقد قرأت أخبار اناس صاموا أسبوعين  
وثلاثة دون أن يتمطل فيهم عضو من أعضائهم الحيوية  
كالكبد أو الكليتين أو الرئة أو القلب .  
ومعلوم أن الاقدمين كانوا يكثر من الصوم  
والتنحس . وقد قال ابن خلدون — « وقد شاهدنا من  
يصبر على الجوع أربعين يوما وصالا » .  
على أنه لا ينكر أن الصوم أياما وصالا يفقد المرء قواه  
الجسدية والعقلية فان المضلات والاعصاب لتتقلص  
وتذوب من الاقتيات مما كونت منه وأن العقل لينحسأ  
ويعرض من تشرب دم لاغذاء فيه ، أى أن الصائم طويلا  
الطاوى أياما يعيش على لحمه ودمه ، يأكل بالحقيقة نفسه .

نم اخوانى . ان الجائع يمش على ليله ودمه . والجائع كرها  
يقاسى من مفض النل - ذل الحاجة وذل الطلب - ما هو  
أشد من مفض الجوع

كتبت مرة نبذة أتعقد فيها بعض التعابير العريضة  
التي زردها نحن الكتاب وقلما تحقق تمام معناها . من  
جملتها قولنا . « الجوع المدقع » فاستغربت اذ عدت الى  
القاموس التمت وقلت أن لا أحد يجوع جوعا يلصقه بالدعاء  
أى التراب ، فهما اشتدت سورة الجوع لا تبلغ درجة يصح  
أن تنعها بالدقوع ، ولكنى تحققت اليوم خطأى ، فان  
الجوع يوهن ، يهزل ، ينهك ، يقعد ، يهلك ، واذا كان  
الجائع هائما فى البرية يطلب الاعشاب يقتات بها فليس من  
الغريب أن يسقط فى الطريق من شدة الجوع ، نم رأيت  
كلاب السوق فى الشرق فى جوع الصلق يطونهم ووجوههم  
بالتراب ، وكنت أجد البشر عن ذلة الكلاب وجوعهم  
فواأسفاه ! اتنا لتحقق اليوم من حال بلادنا صحة  
التعبير العربى بل تحققتنا التفسير فيه لا النلو ، مثات بل

أُلف من اخواننا مطروحون اليوم في الطرق والاسواق  
تتلاشي أجسامهم عضو عضوًا، عيونهم شاخصة الى الشمس  
نهارا الى السماء والنجوم ليلا ، يسألون باري الاكوان كسرة  
من الخبز ، قلوب واجفة ، أبصار خاشعة ، نفوس حزينة  
حتى للوت ، معد تلتصق بالاضلع منهم كما تلتصق أجسامهم  
بالدقعة — بالتراب . في فهم للمرة الصغراء — مر الحياة —  
يتلمعونها ثم يتلمعونها ، في أعصابهم المتصقة غصت الرعدة  
في أجسامهم للرض والوهاء .

شيوخ وأطفال ، نساء ورجال ، يسارعون الى المدينة  
من الجبال عليهم يلتقطون — فأسواقها ومن فضلات ذوى  
اليسار فيها كسرة من الخبز فيتساقطون في الطرق كورق  
الخريف وقد استحوذ عليهم الجوع اللدقع . أفلا تشاركهم  
جوعهم يوما واحداً أيها السورى ، أفلا تدم بنفقة يوم من  
أيام يسرك !

ووالله لو صر بهؤلاء لنا كيد الجياع وحش صار أو  
عقاب كاسر لمال بوجهه عليهم ، لرثى لحلمهم . واتنا نعم ان

في الحيوان غريزة هي أشرف من غريزة الانسان التي أفسدتها  
المدنية والتكالب فيها. فن الطيور من يطعم صغارها من  
قلبها اذا لم يجد لهم رزقا.

فيا أيها السوري الثاني عن اخوانك المنكوبين جئت  
أخبرك خاشعاً لا مفاخرأ اني صمت يومين فانهكني أقعدني  
يوم واحد من الجوع. فكيف بمن يصومون أياما بل أسابيع،  
اليوم اليوم؛ من كان غنيا فليستعفف؛ من كان متردداً في  
التبرع فليتقدم؛ من كان متقاعداً فلينهض؛ من كان في سبات  
فليستيقظ او ما الفائدة من القول غدا غدا فان مثل هؤلاء  
المستعجرة قلوبهم يلوحن بتربدهم للجائع الاقرب الى  
الضاري من الحيوان منهم الى الانسان.

قديم الله بالبلوى وان عظمت ويتلى الله بعض القوم بالنم  
الصوم؛ التشف يوماً واحداً؛ تملكون تلك النفس  
منكم الشارحة الى اللذات فان مثل هذه السيادة على أنفسكم  
لاشرف من وجهة يحرها لكم المال. صوموا يوماً واحداً  
وتصدقوا علينا بدولارين مما رزقكم. الامة أمتنا جائية على  
(٧ — مختارات)

قارعة الطريق تن من ألم الجوع — الجوع المدقع ، الجوع المهلك ، فهلا تسارعنا ، بل تسابقنا الى إغاثتها ؟ « اليس بكأسان في جلعاد ؟ » <sup>(١)</sup>

---

(١) ننقل للقراء الكرام بمناسبة هذه المقالة ما جاء في جريدة الاهرام الفراء ( عدد ١١ سبتمبر سنة ١٩٢٠ ) وهو

## صوم والي كورك

منذ ١٢ أغسطس الى اليوم

قبض الانكليز على ماك سوينى حاكم كورك الارلندية لاشتراكه بكيد المكاييد للضباط والجنود مع جماعة السن فين وسجنوه في لندره فاقطع مختاراً عن الاكل والشرب منذ ١٢ أغسطس الى اليوم ولكنه لم يمت والرجل مشهور بانه من زعماء الارلنديين وبانه يتولى قيادة آلاى المتطوعين ويدير الحكومة الارلندية الجمهورية وقد باع املاكه الواسعة وأفق ثمنها في سبيل الدعوة الارلندية ولما كان سلقه قد مات قتلا فانه تنازل عن نصف راتبه لارملة ذلك السلف .

وليس عجيبة ان يعيش الانسان ٣٠ يوماً بلا طعام فنذ عهد



## ريح سموم

وبربك القيوم ، ما الذى تظنه يدوم ، صوت سمعته  
فى السكروم ، وقد صررت عليها ريع سموم ، نجفت الارض  
ومادت جزرة كثيرة الكلوم ، وسقطت الجفان عن فساثلها  
وفزعت أوراقها الى النجوم ، صوت صارخ من وراء النجوم  
ما الذى تظنه يدوم ؟

---

ليس بعيداً صام المسمى سوكتشى ٤٠ يوماً ولكنه كان يشرب كل  
يوم كأساً واحداً من الماء المحلى بالسكر . ويقول الاستاذ ان  
مستر لزون وشوسات أن الصائم لا يموت الا اذا فقد ثلث وزنه  
وقال أحد أساتذة مدرسة الطب العليا فى باريز كلما كان الصائم  
كثير الشحم طال عمره ولكنه يشترط لطول الحياة ان يظل  
الصائم بلا حركة حتى لا يضيع ما فيه من حرارة الحياة . وبما أن  
متوسط حرارة الحياة فى جسم الانسان ٣٧ درجة فاطبوط الى  
٢٤ درجة يقضى الى الموت حتماً والذى يخشى منه على الصائم تسمم  
الدم ولكنهم يتفادون عن ذلك بشرب الماء الذى يحول دون  
هذا التسمم وبواسطة الماء يؤجل الموت أياماً بل بضعة أسابيع

من صروح زاهية نفيسة ، من رياض زاهرة كريهة ،  
من بروج شاهقة عظيمة ، من معامل حديثة أو قديمة ما  
الذى تظنه يدوم ؟

من اسراب منورة تحت الانهار ، من أرتال فيها تدفعها  
السكهربائية أو يجرها البخار ، من بوارج ماخرات في  
البحار ، من اساطيل تنذر بالدمار ، من معالم في الامصار  
والاقطار ، ما الذى تظنه يدوم ؟

من<sup>١</sup> اتفاق تحت الاديم ملؤها عجاجة ، تنفثها وتثيرها  
القطر الولاجة ، من قباب بين السحاب وهاجة ، من  
جسور فوق المياه جسيمة ، من متاحف في عواصم العالم  
نفيسة ، ما الذى تظنه يدوم ؟

من سدود محكمة منيعة ، من خليج كونتها الطبيعية ،  
من<sup>٢</sup> ترع تؤلف بين البحار ، وتجمع بين بيمد المطارح  
وشاسع الديار ، من خطوط حديدية تطوق الارض ، من  
أسلاك برقية تطوق المسافة في الطول والمرض ، ما الذى  
تظنه يدوم ؟

من أبنية ذات الطبقات المشرين ، من أحياء في المدن  
الكبرى ياوى إليها الساكنين ، من معابد ويبع لا أثر فيها  
للدن ، من أصقاع لا صوت فيها للصالحين ، ما الذى تظنه  
يدوم ؟

من قصور مكتشفة برياض خضراء ، من صروح الكبراء  
والأمراء ، من بيوت الرؤساء والأغنياء ، من أكواخ  
البؤساء والفقراء ما الذى تظنه يدوم ؟

من شرائع وديانات ونظمات ، من تقاليد وعوائد  
وخرافات ، من أديان وعقائد وخرصيات ، من دول وممالك  
وحكومات ، من أحزاب وطوائف وجماعات ، ما الذى  
تظنه يدوم ؟

صوت صارخ من وراء النجوم ، صوت ريح سموم ،  
أى شئ يدوم .

مهلاً مهلاً ان هذه كلها لصالحه فى ذاتها ، ان هذه  
كلها لحسنه فى وقتها ، لكل شئ من العز والمجد أركان ،  
لكل شئ من أبناء البطر والأشر أعوان ، لكل شئ برهه

من دهره الوسنان ، ساعة أو عام أو حين من الزمان ،  
الطويل من الدهر والتقصير سنان ، ولكن قل لى بريك  
القيوم مبدع الشمس والنجوم ، أنظنها الى الأبد تدوم ؛  
الى حين يا أخى الى حين ، إى ورب العالمين الى حين ؛  
وبعد فقل لى هل أنت من الممترين ، أم أنت من المفندين  
السائلين ؟

أما فى زمانك تأملت المغاور فى الصخور ، فاذا ذكر أن  
الأمطار والرياح تكونها ، والأمطار والرياح تهدسها ، ان  
كل صالح مقبول حتى يظهر على ميدان العالم قائم على المظلة  
البشرية ، أو مناضل عن الحقيقة الأخوية ، أو باذل مهجته  
فى سبيل الانسانية ، ان كل شئ فى مركزه حرز حصين ،  
الى أن يزله رجل حصيف رشيد ، أو امرأة صالحة ذات  
رأى سديد ، فيعلو اذ ذاك صوت المطالب بحقوق  
للمستضعفين المستذلين ، ويلحق الجبارون بالأخسرين ، أبد  
الآبدن ودهر الداهرين .

وبعد أن تلاشت ريح السموم فوق الجبال ، تلاها

نسيم لطيف الاعتلال ، فدخلت معه غابة من الصنوبر  
كثيفة الظلال وسمعت من خلال الأغصان ، صوت  
الحبة والمعروف والحنان ، سمعت صوتاً يقول وربّ الاكوان ،  
لا يدوم إلا الاحسان والعرفان ، لا يدوم إلا السجايا الروحية  
الفريدة ، سجايا النفس البشرية الخالدة ، لا تدوم إلا آثار  
النهضات الجليلة ، وماثر الأتقى السامية النبيلة ، وما  
أسخف الجدل الوهمي امام مشروع جليل ، وما أوهن  
التعاليم الوضعية في وجه خطب جسيم ، وما أوهى الأقوال  
والآراء اذا قوبلت بنظرة من رجل عظيم ، أو صادفت  
نفحة من قفحات حكيم ، وعند ما يرفع مثل هذا رأسه  
وصوته ولا فرق عندي رجلاً كان أو امرأة يقف دولا ب  
الأعمال ، ولا يبقى شئ على حال ، عندئذ يطل الجدل ،  
وتتكسر شوكة المال ، وتحشر الرجال ، وتكبر الآمال ،  
يومئذ تتقلب المجتمعات ، وترتعد فرائس الطغاة الجفاة ،  
عندئذ تتغير الماديات ، وتهب على الأرض الذاريات  
السافيات ، فيسأل السائل من وراء النجوم أين ملكم

ونفوذكم ، أين تقاليدكم وعقائدكم ، أين شرائعكم ودساتيركم ،  
أين حصونكم وصروحكم ، أين مصانعكم ومماهدكم ، أين  
زخرفكم وسفاسفكم . فقل ان هي الا برهة من الدهر  
الوسنان ، ساعة أو عام أو قرن من الزمان ، قل ورب  
الأكوان ، لا بقاء لما سوى آثار الجدد والعرفان ، وللمرور  
والحب والاحسان ، فهي هي الجبال الراسيات ، وهي هي  
الحصون الواقيات ، وهي هي الباقيات الصالحات . بلى  
ورب السماء والنجوم ، لن تدوم إلا آثار النفوس الطاهرة  
ووجه ربك الحى القيوم .

## ميخائيل نعيمة

كاتب شاب لم يبلغ الرابعة والثلاثين حتى الآن .  
ولكنه أدرك من الأدب شأواً يقصر دونه الكثيرون .  
وُلد في بسكتا بلبنان وتلقى دروسه الابتدائية في  
مدرسة للروسين هنالك ثم انتقل منها الى المدرسة الروسية  
الداخلية في الناصرة . فدرس فيها أربع سنوات ابتدائية  
المدرسة بعدها للذهاب الى روسيا لتمام دروسه في  
مدارسها العالية . فسافر الى مدينة بلتافا ودخل كليتها وأنهى  
دروسها . ثم غادر روسيا الى أميركا ودرس الحقوق في  
جامعة واشنطن ونال شهادتها في الشريعة عام ١٩١٦

ميخائيل نعيمة من الساعين في تأسيس عصر ذهبي  
للآداب العربية في المهجر . وله فنن ومهارة ومقدرة في

الانتقاد قلما يجاريه فيها أحد . والأدباء يتوسمون فيه منتقداً  
جريئاً ساعياً في تسيير الآداب العريضة على منهاج التقدم ،  
منكباً على تنقية حفل الأدب من زوان الكويتيين  
والشعابر . وله « رواية الآباء والبنون »



## الرواية التمثيلية العربية<sup>(١)</sup>

حق البعض على الغرب لا اعتقادهم أن المدنية الغربية  
نفتت في حياتنا الجميلة الطاهرة ، الرائعة بأمن تحت أجنحة  
الملائكة والقديسين ، روح فسق وخلاعة وكفر . وتنفي  
الآخرون بمظمة الغرب فصاحوا بنا — هيا نمبد الغرب  
وكل ما خلقه الغرب !

أما نحن فترى الأفضل أن تقف على الحياد بين  
أولئك وهؤلاء تاركين لهم حق تسوية خلافهم بالمدي  
والقؤوس اذا أرادوا ، بشرط أن لا يعارضونا اذا تجاسرنا أن  
نعترف ولو بفضل واحد للغرب — وهو فضل آدابه على آدابنا  
ما تعود البعض أن يدعو « نهضة أدبية » عندنا  
ليس سوى نفحة هبت على بعض شعرائنا وكتابتنا من  
حدائق الآداب الغربية ، فدبت في غيلاهم وقرائهم كما  
تدب العافية في أعضاء المريض بعد ابلاله من سقم طويل .

---

(١) توطئة لرواية « الآباء والبنين »

والمرض الذي ألمّ بلفتنا أجيالا متوالية كان شللاً أوقف فيها حركة الحياة وجعلها بعد عزها السابق ، جيفة تمتنذى بها أقلام الزمائف المستعبدين وقرائح « النظامين » والمقلدين . أما اليوم فقد رجعنا الى الغرب ، الذي كان بالأمس تلميذنا ، لنقتبس منه أمثلة جعلناها حجر زاوية « نهضتنا الأدبية » وتلك الأمثلة هي أن الحياة والأدب توأمان لا ينفصلان ، وأن الأدب يتوكل على الحياة ، والحياة على الأدب ، وأنه — أعنى الأدب — واسع كالحياة ، عميق كأسرارها ، ينعكس فيها وتنعكس فيه . أدركنا — بفضل الغرب — أن نظم الشعر ممكن في غير النزل والنسيب ، والمدح والهجاء ، والوصف والرثاء ، والفخر والحماسة . لذلك أطربتنا نعمة بعض شعرائنا الحديثين الذين تجاسروا أن يتمدوا هذه الحدود المقدسة . واثقلت علينا — بفضل الغرب كذلك — الرواية ، أو ما يدعونه بالانكليزية ( نوفل ) وبالاfrنسية ( رومان ) . وكنا أسبق الناس إليها ، فوجدنا فيها مجالا واسعا لوصف الحياة والتأثير على العقول والقلوب

بواسطة القلم ، وأدركنا أن النثر لا يقتصِر في صف الكلام  
للمسجع ، والاكثر من الالتقاط الشاردة المدفوعة في بطون  
المعاجم ، وتخيير للقلات المملة في مواضع مبتذلة ، فقام  
بيننا بعض من جربوا أن يمثلوا حياتنا اليومية في روايات  
وطنية .

وهذه خطوة الى الأمام .

لكن « نهضتنا الأدبية » لا تزال في الأقطعة ، وما  
نطقنا به حتى اليوم ليس سوى لثغ طفل لا يزال مقيد  
اللسان ، محدود العواطف ، ضعيف المفضل . وقد لا يحق  
لنا أن نلومها على هذا الضعف . لكننا لا نكتم أن رجاءنا  
بمستقبلها يضيف عند ما نراها قد أهملت باباً كبيراً من  
أبواب الأدب لو خيّر الغرب بينه وبين بقية الأساليب  
الكتابية لا يختاره دونها . نحن نعى — الدراما — الدراما  
راققت الآداب الغريبة منذ نشأتها حتى هذه الساعة  
فأصبحت ركناً من أركانها . وأقام لها الغربي المعاهد التمثيلية  
( التياترو ) فأصبحت هذه جزءاً من حياته اليومية كالمدرسة

والبيت والكنيسة . في التياترو تجدد نفسه الجماعة المثقلة  
بأنماط العمل وهموم الحياة راحة وتعمية وقوتا . من أحوال  
عيشته التي يشابه صباحها مساءها ويومها أمسها ترتفع روحه  
الى عالم تجول فيه المواطن البشرية بين جيبها وقبيحها ،  
وضميفها وقويها ، وشريفها ودنيئها . يرى بعينه على المسرح  
بشرًا مثله فائضين في معركة الوجود يكشفون أمامه أسرار  
قلوبهم وغيبات ضمائرهم فيجد في هذه الأسرار وبين تلك  
الغيبات فسما من الذات التي يدعوها «أنا» ويستعين  
ببعضها على اصلاح نفسه والاضافة الى خزانة اختباراته .  
يضم المؤلف والممثل قواهما — الأول بأفكاره والثاني  
بصوته وحركاته — ليختراق حرمة انفراده الذاتي ، فيدخلان  
زوايا قلبه ويمسآن كل أوتاره ويفتشان بين طيات ضميره  
وبحركان دولاب أفكاره — وبالأجمال بوظنان فيه كل  
قوى الوجود فيشعر أنه كأن حي ورب كلمة تقع في أذنه  
فيحتضنها للحال عقله وتختمر بها روحه ، أو رب حركة من  
يد المثل ينتفض لها قلبه ، أو رب مشهد يهزه بكليته كما

تهز العاصفة شجرة من جنورها . لكن هذا التأثير في السامع والناظر لا يمكن احداه إلا اذا كانت الرواية مشهداً حياً من مشاهد الحياة الحقيقية وكان الممثل قادراً على فهم أفكار المؤلف وغايته وتفسير هذه الأفكار وتأدية تلك الغاية الى السامع بواسطة الصوت والحركات . فلهذا يتوكل المؤلف على الممثل ، والممثل على المؤلف . وغير خفي أن أفضل الروايات في يد ممثل ضعيف تضع كل قوتها وروقتها ، وبالعكس — ان الممثل الخاذق يلبس أحياناً أبغض الروايات حلة جمال وقوة . ولهذا رفع الترب شأن الممثلين كشأن المؤلفين فأجرل عظام بالمال وأحاطهم بالشهرة في الحياة ، وطيب ذكركم بعد الموت .

فإذا فعلنا نحن ؟

نحن لا تزال ننظر الى للمثل نظرنا الى « بهلوان » الى المثلة كاهرة ، الى التياترو كمقصف ، الى التمثيل كنوع من القصف والهبو . شعبنا لم يدرك بعد أهمية فن التمثيل في الحياة لأنه لم ير بعد روايات تمثل أمامه مشاهد

من حياة يعرف ألفها وياءها ، لم ير بعد نفسه على المسرح .  
واللوم حائد على كتابنا لا على الشعب . جل ما قدمناه حتى  
الآن الى الشعب من الروايات التمثيلية ينحصر في بعض  
روايات معربة أكثرها من سقط اللثام وكلها غريبة عنه ،  
بميدة عن أذواقه ، قصية عن مداركه . أنا لا أشك قط في  
أننا سنرى عندنا : حاجلاً أو آجلاً ، مسرحاً وطنياً تمثل عليه  
مشاهد حياتنا القومية ، انما يقتضى لذلك قبل كل شيء أن  
يحول كتابنا أنظارهم الى الحياة التي تكرّ حولهم كل يوم ،  
الى حياتنا بعجزها وبجرها ، وأفراحها وأتراحها ، وجمالها  
وقبحاتها ، وشرها وخيرها ، وأن يجدوا فيها مواد  
لأقلامهم — وهى غنية بالمواد لو دروا كيف يبحثون عنها .  
يبشرنا الانقلاب الذى طرأ مؤخراً على آدابنا بقدم  
تيار و وطنى ولو كانت العقبات فى طريقه لا تزال كثيرة .  
من هذه العقبات وهم اجتماعى لا يزال راسخاً فى عقول  
الكثيرين هو ان التيار يفسد الأخلاق الطاهرة —  
لا سيما أخلاق البنات والنساء . رحمتك يا ربى ! ومنها فقرنا

الى الكتاب الروائيين والروايات التمثيلية الوطنية . لكن أكبر عقبة صادفها في تأليف « الآباء والبنين » — وسيصادفها كل من طرق هذا الباب سوى — هي اللغة العامية والمقام الذى يجب أن تعطاه في مثل هذه الروايات . في صرفي — واظن الكثيرين يوافقونى على ذلك — أن أشخاص الرواية يجب أن يخاطبونا باللغة التى تمودوا أن يعبروا بها عن عواطفهم وأفكارهم وان الكاتب الذى يحاول أن يجعل فلاحا أميا يتكلم بلغة الدواوين الشعرية والمؤلفات اللغوية يظلم فلاحه ونفسه وقرئته وسامعه ، لا بل يظهر أشخاصه في مظهر الهزل حيث لا يقصد الهزل ويقترف جرما ضد فن جماله في تصوير الانسان حسبما نراه في مشاهد الحياة الحقيقية . هناك أمر آخر جدير بالاهتمام متعلق باللغة العامية — وهو أن هذه اللغة تستر تحت ثوبها الخشن كثيرا من فلسفة الشعب واختباراته في الحياة وأمثاله واعتقاداته التى لو حاولت أن تؤديها بلغة فصيحة تكون كمن يترجم أشعارا وأمثالا عن لغة أعجمية . وربما خالفنا في ( ٨ — مختارات )

ذلك بعض الذين تأبطوا القواميس وتساحوا بهكتب  
الصرف والنحو كلها قائلين أن « كل الصيد في جوف الفرا »  
وإن لا بلاغة أو فصاحة أو طلاوة في اللغة العامية لا يستطيع  
الكاتب أن يأتي بمثلها بلغة فصحي . فلهؤلاء تنصح أن  
يدرسوا حياة الشعب ولغته بامعان وتدقيق .

الرواية التمثيلية . من بين كل الأساليب الأدبية .  
لاستطيع أن نستغنى عن اللغة العامية . إنما « العقدة » هي  
أثنا لو اتبعنا هذه القاعدة لوجب أن نكتب كل رواياتنا  
باللغة العامية إذ لس يبتنا من يتكلم عربية الجاهلية أو  
المصورات الإسلامية الأولى ذلك يعني اقراض لغتنا الفصحى .  
ونحن بميدون عن أن نبثني هذه للغة القومية . فأين الخرج ،  
عينا بحث من حل لهذا المشكل فهو أكبر من أن يحمله  
عقل واحد . وجل ما توصلت إليه بمد التفكير الطويل أن  
أجعل للتعليم من أشخاص روايتي — كداود والياس  
وزينة وشهيدة وناصيف بك — يتكلمون لغة معربة .  
والاميين — كأم الياس — أن تتكلم اللغة العامية . أما خايل



سماعه - وان لم يكن امياً تماماً - فقد رأيت الاخرى ان  
أجعله يتكلم العامية لانها توافق اطباعه ومداركه . وكذلك  
موسى بك في حديثه مع ام الياس وفي بعض المشاهد التي  
تليق بها اللغة العامية أكثر من الفصحى . لكنني اعترف  
باخلاص أن هذا الاسلوب لايجل « المقدمة » الأساسية  
فالمسألة لا تزال بحاجة الى اعتناء أكبر رجال اللغة وكتابها

والمشكل الآخر الذي وقفت امامه حائراً سائلاً هو  
ضبط كتابة اللغة العامية بطريقة تزيد الالتباس والابهام  
وتؤدي اللفظ المقصود . تركت أمر « اللهجة » التي تختلف  
كثيراً باختلاف المقاطعات والامكنة الى فطنة الممثل  
وحذاقته لكنني أحجبت تهيئاً عن أن اصنع لاجل هذه  
الروايات وحدها اصطلاحات لضبط الكلام العامي . ونحن  
بحاجة ماسة الى هذه الاصطلاحات اذا أحيينا أن تقترب  
من الشعب وتهذب باقلامنا . العامة نستعمل حروفاً لا وجود  
لها بين حروف الهجاء المعروفة مثل (C.E.O.) الأفرنسية  
وتلفظ القاف في أكثر المحلات كالحمرة . فيجب أن نضيف

الى لفتنا بعض اصطلاحات تقوم مقام هذه الحروف . انما  
يجب أن تكون هذه الاصطلاحات مومية كي لا يحدث  
تبليبل وتشوش حيث تقصد اتفاقا ووحدة . فن يقوم لنا  
بهذه المهمة ؟ لو كان عندنا مجلس أدبي أو شبه اكاديمي  
لالقينا على حاتقه هذا الأمر . أما ولا اكاديمي لنا فهل  
تصدق الأحلام ونحمل النيرة على اللغة العربية وآدابـ  
بعض ادبائنا في الشام ومصر على تأليف هيئة دائمة تعنى  
بترقية اللغة والمحافظة عليها وتكيفها بموجب الزمان  
والأحوال ؟

افضل ألا أقول شيئاً عن أشخاص الرواية أو الرواية  
تفسها سوى أنى حاولت أن ألج فيها طرفا محدوداً من  
موضوع حيوى كبير في حياة الأمم جماء . — وحياة شرقنا  
على الاخص — فالك هو الخلاف الابدي بين الآباء والبنين  
والتباين الدائم بين القديم والحديث . واذا لم يكن نصيبي  
منها سوى دفع بعض كتابنا الاوفر مقدرة منى في معالجة

مواضيعنا الاجتماعية على تأليف الروايات التمثيلية فقد نلت  
غايي.

إذا شئنا أن نرفع آدابنا من المستنقعات التي تترغ فيها  
فعلينا أن نسمي من الآن لوضع أساس متين للمسرح العربي  
بتربية أذواقنا التمثيلية وتميز الرواية الوطنية . حتى اذا  
نهضنا كانت « نهضتنا » نهضة جبار أفاق من نوم طويل  
لانهضة عاجز فتح عينيه ليرى الموت أمامه .

## أتموذج من الرواية<sup>(١)</sup>

شبيدة — ما أغرب أطوار أمك ! أنصدق أنى لم أرَ  
دموعها حتى اليوم وما أشد تأثير دموع من عين امرأة  
جبارة ؛ مستبدة كأُمك . (نجلس على المقعد)

الياس — (واقفاً) لعلها تكفر بهذه الدموع عن هفواتها  
السابقة ، لكن دعينا من البكاء الآن . فلا دموع أُمى ولا  
بحار مثلها قادرة أن تمكرك كأس سعادتى . (بحرارة) شبيدة ؛  
( يأخذ يديها فى يديه وينظر فى عينيها . ) أنت لى الكل  
بالكل فى هذا العالم . وأكاد أعتقد أن العناية الآتية  
قد أرسلتك لنجاتى . شبيدة ؛ أنا عاجز أن أفسر لك أهمية  
حبك فى حياتى . قد مرتبى أكثر خمسة وعشرين ربيعاً . وفى كل  
ربيع كنت أخرج الى هذه الحديقة وأرى هذه الاشجار  
زهرة وأسمع هذه المصافير تزقزق وأرى السماء الزرقاء  
وأشعر بصوت النسيم الليليل . لكننى قبل هذا الربيع لم

أكن أرى الجمال في كل ذلك واليوم لا أرى إلا زهار فقط  
 بل أرى الحياة تدب في عروقها وأكاد ألس أريها . اليوم  
 لا أرى زرقة السماء فقط بل أرى ما وراء السماء ولا أشعر  
 بالنسيم فقط بل ألس روح النسيم . وأسمع تعريد المصفور  
 فأفهم ما يقوله المصفور . وكل ذلك لأن حبك قد أعطاني  
 نوراً جديداً لعيني وقد كنت بدونك أعمى ( يضع يدها اليمنى  
 ثم اليسرى على فمها ثم يجلس بجانبها . ) شهيدة : ما أجل  
 الحياة !

شهيدة — ( تهبه مخرجة من جيبها ورقة تقرأ بتأمل )  
 بتاريخه نحن الواضحين أسماءنا أدناه قد تمهدنا أن نضع حداً  
 لحياتنا بواسطة المشقة... ( تضحك )

الياس — ( يخطف الورقة من يدها بلطف باسم ) ألا  
 يكفيك هذا في حتى تذكرني يحنوني في مثل هذه الحقيقة  
 التي أحسبها بدأ حياة جديدة لي ؟ كأن دهرأ قد مر من يوم  
 كتبت هذه الورقة حتى هذا اليوم ، ندفن الماضي ( يمزق  
 الورقة قطعاً صغيرة ) فأنا أتمهد الآن على قسي أن أشق

كل من لا يرى في الحياة سوى أشواكها وكل من يفرق  
بين قلين يربطهما حب كئيبا . ( تظهر في الباب أم الياص  
وقد أخذت زينة يدها اليمنى وداود باليسرى وخليل يمشى  
وراءهم والكل يسرون نحو الياص وشهيدة ) .

شهيدة — ( بمزح ) أو تشنق أمك كذلك اذا أصرت  
على رفضها بقبول اتحادنا ؟ ( اذ ترى أم الياص قادمة ) هاهي  
قادمة نحونا — فاذ اتفعل إذا اقتربت منى وصاحت — واغربي  
عن وجهي ؟ ( تبسم ) .

الياص — أنا أكفل رضاها . أنا أعرف كيف  
أرضيها الآن .

## من أنت يا نفسي

إذ رأيت البحر يطني      الموج فيه ويثور  
أوسمت البحر مكي      عند أقدام الصخور  
ترقي للموج إلى أن      يجبس الموج هديره  
وتساجى البحر حتى      يسمع البحر زفيره  
راجعا منك إليه

هل من الأمواج جثت ؟

ان سمعت الرعد يدوي      بين طيات الغمام  
أو رأيت البرق يفري      سيفة جيش الظلام  
ترصدى البرق إلى أن      تمنطني منه لظاء  
ويكف الرعد لسن      تاركا فيك صدهاء

هل من البرق انفصلت ؟

أم مع الرعد انحدرت ؟

إن رأيت الريح تزدى      الثلج عن روس الجبال  
أوسمت الريح تعوى      في الدجى بين التلال

تسكن الريح وتبقى    باشتياق صاغيه  
وأناديك ولكن    أنت عنى قاميه  
في عيط لا أراه

هل من الريح وُلدت ؟

إن رأيت الفجر يمشى    خلعة بين النجوم  
ويوشي جبة الليل    للسوى بالرسوم  
يسمع الفجر ابتهالاً    صاعداً منك إليه  
وتخترى ، كنى    هبط الوحي عليه  
بمخسوم    جائيه

هل من الفجر انبثقت ؟

إن رأيت الشمس فى    حوض المياه الزاخرة  
ترمق الأرض وما    فيها بعين ساحرة  
تهجع الشمس وقلبي    يشتهى لو تهجمين  
وتنام الأرض لكن    أنت يقظى ترقبين

مضجع الشمس البعيد

هل من الشمس هبطت ؟



ان سمعت الببليل الصياح — بين الياسمين  
يسكب الالحان نارا في قلوب العاشقين  
تلتطى حزنا وشوقا والهوى عنك بعيد  
فأخبرني هل غنا الببليل في الليل بعيد  
ذكر ماضيك اليك

هل من الالحان أنت ؟

إليه نفس أنت لحن في قد رنّ صدهاء  
وقعتك بد استاذ خفى لا أراه  
أنت ريح ونسيم أنت موج ، أنت بحر  
أنت شمس أنت وعد أنت برق أنت فجر  
أنت جرة من لآله :

# الشعر والشعراء

بحث انتقادي أدبي

٣

حرية الابداع

قوانين الشعر . كسواها من الشرائع والسنن . قيد  
الحر . وتمتق المقيد . فهي سجن للقرمحة الوقادة ومسرح  
لا تُعد أطرافه للقرمحة الخامدة . دعوني أبسط هذه الحقيقة  
بالمثل .

تصوروا حظيرة محاطة بسياج من الشوك . فيها  
الأسد والضبع والثور والذئب والثعلب والأرنب والخروف  
والحية والسلحفاة وربوات من هوام الهواء وحشرات  
الأرض . تمخضها زمرة من البدو مدججة بالرماح والسيوف  
والنبال . وتصوروا أن أكبر فضيلة يطلبها صاحب تلك  
المخلوقات منها هي بقاؤها ضمن السياج .

يتخطر الأسد ذهاباً وإياباً فيصل إلى السياج وينظر إلى ماوراءه فيرى فضاء لا يحد ومجالاً لا يقاس . يسمع نبضات قلبه تتضاعف ويشعر بنار تتأجج في صدره . أصوات تناديه من الغابات . وأشباح في الفضاء تسحر أبصاره ونسمات من الجبال تزيد ناره ضراماً وتولد تحت أرجله مناخس لا ترحم ولا يطاق ألمها . انظروا إلى عضلاته تتجمع وتتوتر وإلى عينيه قدحان شرراً . وقد تحفر للوثوب من فوق السياج ليلبي دعوة الغابات ويخفف دقات قلبه .

« قف : » — خيال الخفير يمر أمامه فيذكره أن بقاءه ضمن السياج هو أكبر فضيلة . بل الفضيلة الوحيدة التي يطلبها منه صاحبه . والأسد ليس آخر المخلوقات في طلب الفضائل إذا كانت ترضى صاحبه فيرتد عن السياج وقد فارق البرق عينيه وسكنت لواعج النار في صدره .

كذا يفعل النمر والذئب والضبع . ولكن الآلام التي يقاسونها وغصات الفؤاد التي يشعرون بها عند ارتدادهم

عن السياج تختلف باختلاف أطباعهم . وشتان بين النمر  
والحل .

هنا يتقدم ابن آوى الى السياج وبيننا هو يحفر يديه  
منفذاً ليخرج منه يرى صاحبه يقترّب . وعصاه فى يده  
فيحيه بلطافة فائقة ويسأله عن صحة الدمام معلته ، ويعود  
جاراً ذيل النمر بان صاحبه لم يكتشف حيلته . وأنه لا يزال  
يعدّه من الطالّمين .

أما الأرنب فيدنو من السياج وإذ يلقى نظرة إلى  
ما وراء الشوك ويرى ظل الأشجار ويسمع خفيف أوراقها  
أو يسمع وقع أقدام الخفير يقفل للحال راجعاً شاكرًا ربه  
الذى منّ عليه بصاحب شفق ليعتق به ويسلامته ، وليقيم  
حوله الحصون والقلاع كي لا تلحقه يد أئمة من أيادى تلك  
الآبالسة المنفية خارجاً الى لاسياج حولها يقبها غدرات من  
هم أشد منها ولا صاحب لها يحافظ على امنها . وفوق ذلك  
فصاحبه راض عنه لانه من الطالّمين

وهناك أقبلت السلحفاة تنهّدى وقد حضرت فى قلبها

تلك الآية النهيية — في التأني للسلامة وفي العجلة الندامة  
لا تعد الدقائق ولا الساعات . ترى بقية الحيوانات حولها  
تركض وتزأر وتزجر وتشكو وتمذمر وهي تسأل ذاتها  
بدهشة كلية مامنى تلك الحركة كلها وما عسى أن يكون  
سبب ذاك التذمر ؟ تسمع الأسد يئن من ضيق المجال  
ويطلب الفضاء . فتتظريئمة ويسرة ولا ترى من عقبة في  
وجها كيفما اتقلبت . فتضحك حتى تنقلب بطناً لظهر  
وتقول في ذاتها حقاً « إن الجنون فنون »

وإذا حدث وقادتها خطواتها الى السياج يوما تدبر  
للحال رأسها يئمة أو يسرة وتتابع السير . ويكفيها أن  
صاحبها راض عنها أبداً . فهي لم تسمع منه كلمة تأنيب في  
حياتها .

أما عن الحشرات فلا تسل . ربوات منها تدب فوق  
ربوات وكلها لا تطلب أكثر من قدر من الأرض . فهي  
ضمن السياج آمن على ذواتها وحررتها مما لو كانت خارجه .

وفوق ذلك هي تتنم برضا صاحبها وتفتخر بنفس الفضيلة  
التي تربط النمر ورفقه ضمن السياج.

ولو تصورتم الآن بدل سياج الشوك قواعد الشعر  
العربي وبديل الحيوانات ضمن السياج شعراءنا (وليحذروني  
على هذا التشبيه فالإنسان حيوان ناطق على كل حال) وبديل  
صاحب الخطيرة وحراسها مئات الاجيال والدواوين التي  
التفت حول أشواك السياج غولتها الى أسنة تقطر سما  
وحراب ينظر من أطرافها الموت وأكسبتها حياة هيئة سرية  
غريبة فجعلتها مقدسة في أعيننا، مرهوبة في قلوبنا ، بميدة عن  
أن يتناولها قلم الناقد أو أن يلحقها لسان للمصلح .

لو تصورتم ذاك لأدر كنتم كم دفنت اللغة العربية ضمن  
السياج من أرواح حرة ونسمات سماوية وقرائح حية وكم  
أدخلت اليه من أرباب وسلاحف وحشرات ، ولأدر كنتم  
في الوقت نفسه حالة بشرى خاطئ مني جاء يخفر الآن  
حول ذاك السياج ، بل السور الذي شادته الاجيال وقدمته

الأيام والشرائع والعادات فجعلته مدقنا لحركة الخيال وقصرنا  
للزخارف والديدان.

أنا أحفر ، ولا أمل لي أن أززع أركان هذا السور  
إلى الأبد ( وحبذا لو كان ذلك في إمكاني . ) إنما لي أمل  
أن أجد من يضم فأسه إلى فأسى . لي أمل أن أسمع صدى  
ندائي يتردد في ألحان بعض شعرائنا الناشئين . لي أمل أن  
أحرر ولو قريحة واحدة شعرية من قيود كبلتنا بها زمرة  
من أبناء البادية قبل أن رأينا العالم أو رأنا العالم .

دعوا النسور تخلق في جوها فالفضاء كله وجود لا جلم  
دعوا البزاة تسبح تحت سمواتها . دعوا الصقور تمزق الهواء  
بأجنحتها وبربكم لا تحصروها مع الدجاج في الأقنان ،

إذا شق عليكم أن تودعوا بحور الشعرا فلا سبيل لكم  
أن تستمتوا عن على العروض والقوافي ؛ وإن لم يسهل عليكم  
أن تطرحوا الأوزان أفلا طريقة تطرح بها عنا القافية ؛  
وإذا استحال علينا أن ننبد القوافي أمن الواجب أن نلصق  
بكل بيت من أبيات القصيدة ذنبا وذكشكا ، متشابهين ؛

( ٩ — مختارات )

أمن العجب ان شعراءنا اليوم لا يتجاوزون هذه الحدود التي وضعها لهم الأسلاف ؟ أنا لا ألوهم في ذلك ، إنما لا أفكر أن أفهم كيف انهم لا يزالون يحرون نيراً ثقيلاً قهرحت رقابهم تحتها ولم يخطر لواحد منهم أن يطرحه عن عنقه .

أنا لا أصدق بوجود شاعر عربي لم يناطح القوافي ويطاردها ولم يصرف دقائق ، بل ساعات ، بل ليالى في حربيها والتنقيب عنها ، أنا لا أصدق بوجود واحد لم يشعر في مثل تلك الساعات بثقل النير وضغطه وبلغات ترا كض إلى أطراف لسانه خارجة من أعماق قلبه ، وإذا كنا إلى الآن لم نسمع شكوى ولم نر اعتراضاً فذاك لأننا ألقنا احتمال الضنك « على السكت » ، وكثيراً ما تفضل أن نصبر على الضيم من أن نرفع ضنده صوتاً .

الفنون الجميلة ، كسولها من مناهج هذه الحياة وفروعها ، معرضة للظلم والفساد والعبودية والاستبداد فهي تحتاج بين الفرصة والأخرى إلى محررين يحرأون أن يرفعوا



صوت الاعتراض ضد قيود الاستعباد . للمالك محروها  
وللأديان مصلحوها وللفنون محيوها . والشعر كفن جميل  
يحتاج دائماً الى نسمة حياة جديدة تنعش عظامه القديمة .  
وشعرنا العربي لا دواء له سوى ثورة تزعزعه من أركانه  
فتقتلع كل ما عفن واتن من أصوله وتقيم على أقاضه بناء  
جديداً للقريحة العربية الحرة .

واني لأرى الغيوم تتلبد والفضاء يغم والبرق يلعب  
وأسمع زعزعة الريح عن بعيد وولولة الأشجار في الغابات .  
واني لأشم رائحة العاصفة وقد انتشرت في الهواء ،  
وليس ذاك اليوم بعيداً حين تقصف أول رعدة وتنفجر  
أول سحابة لتجرف أوهامنا الشعرية وتمتقنا من قيود تكاد  
تذهب بأنفس ما فينا من المواهب والآمال . لا بل قد أتى  
ذاك اليوم فاني لأقرأ في ثمر جبران خليل جبران مرثاة  
للشعر القديم وقواعده ، وفي بعض أشعار « الياف » أرى  
لحد القافية للتتابة في كل بيت من أبيات القصيدة .

وإذا كنت قد أطلت الحديث في هذا الباب فذاك

لأن قسرية تعريضى عند ما أفكر بالساعات والأيام  
والسنين الذهبية التى تصرفها شبيبتنا داخل المدرسة وخارجها  
فى الاعتناء بمحفظ كل ما يتعلق بالنظم من القواعد والقوانين  
وفى درس قشور الشعر لآله . لأننى أرى أمتنا السورية  
التاعسة مشبكة بالقيود من الداخل والخارج فبشق على أن  
ترائنا نتمكن ما تقدر على حله منها بأيدينا وكفانا يا قوم ما نحمله  
من ظلم الغير وتعميدهم . وأخيراً لأننى أرى مواهب شعرية  
حقيقية وفرائح حرة حية تذهب ضحية الأوهام التى ورثناها  
عن أبناء البادية فتسحق تحت قهلا أو تضيق بين منرجاتها  
وسراديبها وبما انى لا أرى عندنا من المواهب ما تقدر أن  
نستغنى عنه أو نقرقه على الغير أو تقدمه ذبيحة لعملاء الشعر  
وأئمة اللغة فأنا أغار على كل ذرة منها تذهب سدى أو نموت  
لأن جرائم الموت التى ورثناها عن أجدادنا تولد معها وفى  
امكاننا أن نستأصل تلك الجرائم اذا شئنا .  
وقد آن لنا أن نتقف ولو مرة فى ألني حام أمام هذا  
. السور الحديدى من الأوهام والتقاليد التى زفها إلينا

الأسلاف ونسأل ما هو وهل نحن في حاجة إليه . آن لنا أن  
نكف ولو بوهة قصيرة عن حرق بخورنا امامه ليتبدد عنه  
دخان الدهر فتراه في هباته الحقيقية . ولو فعلنا ذلك  
لاقتشعت عن أبصارنا غمامة رافقتنا دهوراً ولم نكن  
ندرى بها .

حبذا يوم نسمع فيه شاعرنا بوقع ألقائه على الأوزان  
التي يختارها قلبه وتميل إليها نفسه دون أن يرى ذاته مربوطاً  
بلوازم العروض والقوافي . حبذا اليوم يوم لا نعود نمسك  
فيه الهياة الخارجية أو تقيس الشاعر بقواعد الصرف  
والنحو . وحبذا اليوم ندفن فيه الطائيات واللاميات  
والمينيات والخاليات في غبار التاريخ وقننع لشعرائنا مجالاً  
للخيال والتعبير لا تحصره قافية ولا يقيد به روى !

## أخي

أخي ! إن منج بعد الحرب غربتي بأعماله ،  
وقدس ذكر من ماتوا ، وعظم بطش أبطاله ،  
فلا نهزج لمن سادوا ، ولا تشمت بمن دانا ،  
بل اركع صامتاً مثلي بقلب خاشع دائم  
لنبيك حظ موتانا



أخي ! ان عاد بعد الحرب جندى لأوطانه ،  
وألقي جسمه للنهوك في أحضان خلانه ،  
فلا تطلب اذا ما عدت للأوطان خلانا ،  
لأن الجوع لم يترك لنا صيباً نتاجهم  
سوى أشباح موتانا



أخي ! ان عاد يحرث أرمته الفلاح أو يزرع ،  
ويتننى بعد طول المهجر كوخاً هذه المدفع ،

فقد جفت سوافينا ، وهذه الدل مأوانا ،  
ولم يترك لنا الأعداء غرساً في أراضينا  
سوى أجياف موتانا



أخي ! قد تمّ مالو لم نشأه نحن مايمّا ،  
وقد عمّ البلاء ، ولو أردنا نحن مايمّا ،  
فلا تندب ، فاذن النير لا تصنى لشكوانا ،  
بل اتبعني لنحضر خندقاً بالرفش وللموّل  
نُؤاري فيه موتانا



أخي ! من نحن ؟ لا وطن ، ولا أهل ولا جار ،  
إذا نمنا ، إذا قمنا ، ردانا الخزي والعار ،  
لقد خمت بنا الدنيا ، كما خمت بموتانا  
فهاث الرفش واتبعني لنحضر خندقاً آخر  
نُؤاري فيه أحيانا

## الحنطة والنوان

( نظرة في الأبيات )

يتوهم البعض أنني أجد لغة كبيرة في التشديد بشعرنا  
وشعرائنا والمجاهرة بفقرتنا إلى الأدب والادباء. يقولون إنني  
لا أرى في حياتنا الأدبية سوى جهتها السوداء ، وإنني أحول  
نظري عن كواكبها وشموسها ، وإن لا وتر عندي أضرب عليه  
سوى وتر الندب ، وإنني أسير في حقل حياتنا فلا تقع عيني  
سوى على زوانه وأشواكه . وما حيلتي إذا كنت لا أرى  
من حولي سوى الزوان والشوك ؟ إذا شكوت فقرنا  
فلاعتقاد راسخ في عقلي بأننا لن نسمي وراء تحسين حالتنا  
حتى ندرك كل ما فيها من البؤس والظلمة والخلول . وإذا  
ندبت وجه بومنا للقاتم فلا تقي أو من بأن فينا من القوى  
وللواهب ما يحمل بومنا باسمه ويبدل ظلمتنا بنور . وأظن  
أن بومنا يتمخض بدم باهر لسن ولادة هذا الند ستكون

محاطة بأوجاع مبرحة سببها لعنات أمسنا . ونحن نشعر  
الآن بهذه الاوجاع لكنتنا نَحْتَمِلُها كما نَحْتَمِلُها الوالدة التي  
ستصبح إماما .

وفي « الأبيات » نرى صورة هذا الدور الاتقالي  
الذي تتكلم عنه في ديوان رشيد أيوب قد لأمس طرف  
ليتنا أهذاب جفرتنا . وهذه حلاوة الديوان في نظرنا .

من يطالع قصيدة « فرديناند وجيشه » أو « حنين »  
أو « رثاء المطران هوايني » أو « وقفة على المهدسن »  
وسواها ولا يسمع فيها أصواتا قديمة عرفناها وألفناها وملها  
ممعنا ؟ أم من يقرأ أياتنا كهذه :

إذا مانسيم الشوق هز فز محتى تسافط منها الدر في روضة الشعر  
أو —

لا شاع شعري بما احتوى دررا ولا تباغت بنظمي العرب  
أو —

ألمت بصدرى كل نازلة إذا ألمت بصم الراسيات تزعزع  
الخ... .

— من يقرأ مثل هذه الايات ولا يدرك على الفور  
انها رنات أوتار قديمة في شعرنا أخذت والحمد لله تنقطع  
رويداً رويداً ؟

إذا سئمنا القديم ونبذناه فليس لانا نمد كل قديم باليا  
فاسداً . ربما صعب على شاعر اليوم أن ينظم في موضوع لم  
تتناوله قرائح الشعراء قبله ربما لم يترك لنا امرؤ القيس والتابعة  
والمتنبى وأبو تمام وسوفوكلس وهوميروس ودانتي وشكسبير  
ومilton ما تقدر ان تنظم اليوم فيه الشعر وتدعوه جديداً  
لكن الشاعر الحقيقي من يري هذه الاشياء نفسها فيطرحها  
في أثون عواطفه ويمددها على سندان فريحته ويصقلها بمصقل  
أفكاره ثم يقدمها لنا في هيئة جديدة تساعدنا لترتفع فوق  
اقدار الحياة وشناعتها الى جبال البقاء وكمالها . وأكثر شعرائنا  
الذين يشكون قلة الواضيع الشعرية ، ولذلك يمالجون للطروق  
والببتل ، لم يدركوا هذه الحقيقة . ولعل أبناء القديس سيدر كونها  
إذا ضاقت بالشاعر الطبيعة كلها فلا يجب أن تضيق به  
نفسه . نفس الشاعر وقلبه خزانة لا تفرغ لمن يعرف



اسرارها وفكر في غوامضها . وهذه الخزينة هي التي لجأ إليها رشيد أيوب فأنحفنا منها يعض هدايا ثمينه هي الخنطة في ديوانه وما بقي فزوان . من هذا القليل نعد قصيدة « خليائي » هنا نسمع روح شاعر حقيقي نظرت الى ما حولها قرأت نفسها « غريبة » ورأت « شأنها عجيبا » ليس يحلوها « سوي الليل الطويل » لذلك تطلب أن تفرد بنفسها وتصبح بل تتوسل - « خليائي ! » . هذه الروح نفسها نحيما مع الطبيعة في كل أحوالها وأطوارها وتنشد -

أحب الشتاء لان له      منبابا كهي ثقيل كثيف  
وأهوى الربيع فانفاسه      دواء لجسمي العليل الضعيف  
وأصبوا الى الصيف متأنسا      بوحشة ليل الطويل الخفيف  
وتشتاق نفسي الخريف وقد      تبجني على رمان الخريف  
هذه النفثات من قلم للشاعر تكفر عن كل ما في  
الديوان من المساوي . تنسينا هنا بيتا ركيكا وهناك قافية  
« محشوة — لضرورة الشعر » .

لا فلسفة في الديوان تقدر أن نديرها هنا انتباها خاصا .

شاعرنا يكثر التأفف من أمور الحياة ولا يحاول أن يعطى  
ولو أبسطها . ففكر بأمر الموت والحياة فلم يجد جوابا  
سوى —

فلمصرى ليس الا حلما ذلك الفردوس قصه الرواة  
ثم عاد فوجد الأفضل أن يترك كل هذه الأمور  
للبيمة للخالق . لذلك ينصحنا —

خل الأمور لربها لا شيء في الدنيا عرف  
هيات تدرك ياءها ما زلت تجهل ما الألف  
دعى البعض رشيد أيوب « شاعرا رقيقا » ولا تنكر  
عليه « لقبه » لأن في بعض قصائده — كتلك التي يخاطب  
فيها شبابه — من الرقة ما لا نراه في أشعار كثيرين من  
أخوانه في الفن . لكن أهمية « الأبيات » — كما قلنا  
سابقا — في أنها تمثل الدور الحالى في حياة شعرنا — دور  
الانتقال — إذ قد جمعت بين القديم المستهجن والحديث  
المستحب . فيجب أن تطالع لما فيها من الرقة والحداثة .

## النهر المتجدد

\*\*\*

يا نهر ، هل نضبت مياهك فاقطعت عن الخمر ؟  
أم قد هرمت وخار عزمك فالتثبت عن المسير ؟  
بالأمس كنت مرغما بين الحدائق والزهور  
نتلو على الدنيا وما فيها أحاديث الدهور  
بالأمس كنت تسير لا تخشى الموانع في الطريق  
واليوم قد هبطت عليك سكينه اللحد العميق  
بالأمس كنت اذا أتيتك باكيا سليتي  
واليوم صرت اذا أتيتك ضاحكا أبكيتي  
بالأمس كنت اذا سمعت تهدي وتوجعي  
تبكي . وها أبكى أنا وحدي ، ولا تبكي مي  
ماذا جرى لك بعد ما قد كنت تهزج في الصباح ؟  
هل أجهدتك كآبتي وسمعت ندي والنواح ؟  
ماذا جرى لك بعد ما قد كنت تلتشد في المسا ؟  
هل داهمتك مصائب مثلي فأخرسك الأسي ؟

ما هذه الأكفان — أم هنى قيود من جليد  
قد كبلك وذللك بها يد البرد الشديد ؟  
ها حولك المصفا لا ورق عليه ولا جمال  
يمشوك كئيباً كلما مرّت به ريح الشمال  
والخورد يندب فوق رأسك نائراً أغصانه  
لا يسرح الحسون فيه مروداً ألقاه  
تأتيه أسراب من الغربان تنق في الفضاء  
فكانها ترفى شباباً من حياتك قد مضى  
وكانها بنعيمها عند الصباح وفي المساء  
جوق يشيع جسمك الصافي الى دار البقاء



لكن سينصرف الشتاء وتعود أيام الربيع  
فتفك جسمك من عقال مكنته يد الصقيع  
ونكر موجتك النقية حرة نحو البحار  
حلى بأسرار البقا ثملى باتوار النهار  
وتعود تبسم اذ يلاطف وجهك الصافي النسيم

وتمود تسيح في مياهاك أنجم الليل البهيم  
والبدر يسط من سماء عليك ستر من لجين  
والشمس تستر بالأزاهر منكيبك العارفين  
والحور ينسى ما اعتراه من المصائب والهن  
ويمود يشمخ انفه ويمس مخضر الفنن  
وتمود للصفصاف بعد الشيب أيام الشباب  
فيغرد الحسون فوق غصونه بدل الغراب



قد كان لي ، يا نهر ، قلب ضاحك مثل للروح  
حر كقلبك فيه أميال وآمال نموج  
قد كان يضحي غير ما يمس ولا يشكو الملل  
واليوم قد جدت كوجهك فيه أمواج الأمل  
فتساوت الأيام فيه — صباحها ومساؤها  
وتوازنت فيه الحياة — نعيمها وشقاؤها  
سيان فيه غدا الربيع مع الخريف أو الشتاء ،  
سيان نوح البائسين وضحك أبناء الصفاء  
( ١٠ — مختارات )

نبذته من مواء الحياة قال عنها وانقرده  
وغدا جمادا لا يمن ولا يميل الى أحد .  
وغدا غريبا بين قوم كان قبلا منهم  
وغدا بين الناس لنزاهة فيه لنزاهة منهم

\*\*\*

يا نهر ذا قلبى . أراه — كما أراك — مكبلا  
والفرق أنك سوف تنشط من عقالك ، وهو — لا ...

## أيليا أبو ماضى

شاعر فرض الشعر وهو فى الرابعة عشرة من سنه .  
فأصبح والشعر فيه ملكة والقوافى عبيد له خاصة يقودها -  
كيف شاء .

وُلد فى الهيدنة بلبنان سنة ١٨٨٩ وهاجر الى مصر  
سنة ١٩٠٠ ومكث فيها منصباً على المطالعة والدرس لنفسه  
حتى سنة ١٩١١ فنادرها الى أميركا . وسكن سنسنانى . ثم  
جاء نيويورك فى صيف عام سنة ١٩١٦ ليشغل بالادب وله  
« ديوان أبى ماضى » . طبع الجزء الأول منه فى مصر  
والثانى فى نيويورك .

## الفقير

فنيا بمقلته عن الاغفاء	م ألم به مع الظلماء
والحزن نار غير ذات ضياء	تمس أقام الحزن بين ضلوعه
ويمحاه كلفاً بهن الرأى	يرعى نجوم الليل ليس بهوى
في وجنتيه أدمع «الخنساء»	في قلبه نار «الخليل» وانما
في نفسه، والجوع في الاحشاء	قد عضه اليأس الشديد بتابه
خلو تلك النار في يبداء	فأقام حلس النار وهو كأنه
ما حيلة المهزون غير بكاء	يكي بكاء الطفل فارق أمه
عمدا فيخلص من اذى الدنيا	حيران لا يدري أ يقتل نفسه
والعشر لا يحلو مع الضراء	أم يستمر على النضاضة والقذى
يا ليل طلت وطال فيك عنائي	طر دالكري وأقام يشكو ليله
حتى ليؤلم فقه أعضائي	يا ليل قد أغريت جسمي بالضنى
يفرى الحشى والهلم أصرداء	ورميتنى يا ليل بالهم الذى
أتراك والأيام من أعدائي	يا ليل مالك لا ترق لحالى
رحماك لست بصخرة صماء	يا ليل حسبي ما تقيت من الشقا



بن يا ظلام عن العيون فربما طلع الصباح وكان فيه عزائي



وارحمنا للباسين فاتهم موتى ونحسبهم من الاحياء  
انى وجدت حظوظهم مسودة فكأنما قدت من الظلماء  
أبدأ يسر بنوا الزمان وما لهم حظ كغيرهم من السراء  
ما فى أكفهم من الدنيا سوى أن يكثرُوا الاحلام بالنعماء  
تدنوا بهم آمالهم نحو الهنا هيات يدنو بالخيال الثانى  
بطر الأثام من السرور وعندهم ان السرور مرادف العنقاء  
انى لأحزن أن تكون قفوسهم

غرض الخطوب وعرضة الارزاء



أنا ما وقفت كي أشيب بالطلا مالى وللتشيب بالصبياء  
لا تسألونى للدهح او وصف الذى انى نبذت سفاسف الشعراء  
باعوا لأجل اللال ماء حياتهم مدحاً وبأصون ماء حياتى  
لم يفهموا بالشعر الا أنه قد بات واسطة الى الاتراء  
فلذلك ما لاقيت غير مشيب بالثانيات ، وطالب لمطاء

صانعت به الدنيا الرحمة فالتنى بالشعر يستجدى بى حواء  
شقى القريض بهم وما سعدوا به لولا ثم أضحى من السعداء  
نادوا علينا بالحبّة والهوى وصدورهم طلوت على البنضاء  
ألقوا الرياء فصار من ماداتهم لعن الميمن شخص كل مرأتى  
ان ينضبوا بما أقول فطلما كره الأديب جماعة النوفاء  
أوينكروا أدبى فلا تمسجوا فالرّمذ يؤلمهم طلوع ذكاء  
أو كلما نصر الحقيقة فاضل قامت عليه قيامة السفهاء



أنا ما وقفت اليوم فيكم موقفى الا لأندب حالة النساء  
على أحرك بالقريض قلوبكم ان القلوب مواطن الأهواء  
لحنى على المحتاج بين ربوعكم يمسى وبصبح وهو قيد شقاء  
أمسى سواء ليله وصباحه شتان بين الصبح والامساء  
قطع القنوط عليه خيط رجائه والمرء لا يحيا بغير رجاء  
لحنى ولو أجندى التعبس تلفى لسفكت دمي عنده ودمائى



قل للننى للستمرّ بماله مهلا لقد أسرفت فى الخيلاء

جبل الفقير أخول ثمن طين ومن ماء ، ومن طين جبلت وماء  
 فمن القساوة أن تكون منها ويكون رهن مصائب وبلاء  
 وتظل ترغل بالحريز أمامه في حين قد أمسى بنير كساء  
 أنضن بالدينار في اسعافه وتجد بالآلاف في الفحشاء  
 أنصر أخاء فان فعلت كفيته ذل السؤال ومنه البخلاء



اذوى اليسار وما اليسار بنافع ان لم يكن أهلاً ما أهل سخاء  
 كم ذا الجود ومالككم رهن البلى وبم الغرور وكلكم لفناء  
 ان الضعيف بحاجة لنضاركم لا تمعدوا عن نصرة الضعفاء  
 أنا لا أذكر منكم أهل الندى ليس الصحيح بحاجة لنواء  
 ان كانت الفقراء لا تجزيكم فانه يحزكم عن الفقراء

?

قل التراب وقد رأى كلف الوردى  
وهيامهم بالبلبل الصداح  
لم لاتهم في السامع مثله  
ما الفرق بين جناحه وجناحي؟  
اني أشد قوة وأمضى خلبا  
فسلام نام الناس عن تمداحي؟

\*\*\*

امفرق الاحباب عن أحبابهم  
ومكدر باللفات والأفراح  
كم في السوائل من شبيه للطلا  
فسلام ليس لها مقام الراح؟  
ليس المحفوظ من الجسوم وشكلها  
السر كل السر في الأرواح

والصوت من نعم السماء ولم تكن  
نرضى السما الا عن الصلاح  
حكم القضاء — فان قسمت على القضا  
فاضرب بعنقك مدية الجراح !

## متى يذكّر الوطن النوم

أفكر في أمسنا والند	جلست وقد هجع النافلون
وجاروا على الشيخ والامرء	وكيف استبد بنا الظالمون
وأن جهنم في مرقد	غلت اللواصج بين الجفون
فأرسلت العين مدارها	ومناق الفؤاد بما يكتم

\*\*\*

وما صنع السيف والمدفع	ذكرت الحروب وويلاتها
شعوب لها الرتبة الارفع	وكيف نجمور على ذاتها
وكانت تدم الذي تصنع	وتخضب بالدم راياتها
صروح العلوم وأسوارها	خبأت بما شيدت تهدم

\*\*\*

على الموت والموت لا يرحم	نساء نجمود بأولادها
عن الارض والارض لا تعلم	وجند تنود بأكبادها
فان عطشت فالشراب الدم	وتغزو الطيور بأجسادها

وفي كل منزلة مأتم نشق به الفيد أزارها

\*\*\*

لقد شيع الذئب والاجدال واقفرت الدور والاربع  
حكيم يقتل الجحفل الجحفل وبضتك بالاروع الاروع  
ولن يرجع القتل من قتلوا ولن يستعيدوا الذي ضيعوا  
خبثس الالي بالوغى علموا وبئس الالى أججوا نارها

\*\*\*

أمن أجل أن يسلم الواحد تطل الدماء وتفى الالوف  
ويرزع أولاده الوالد لتحصدم شفرات السيوف  
أمور يحار بها الناقد وتدى فؤاد الليب الحصيف  
خياليت شعري متى نفهم معاني الحياة وأسرارها ؟

\*\*\*

وحول طرفى الى للشرق فلم أر غير جبال النجوم  
نحول على بده للشرق كما اجتمعت حول قسى النجوم  
فاسندت رأسى الى مرقتى وقلت وقد غلبتى الموموم

بربك أينها الانجم متى تضع الحرب أوزارها؛

\*\*\*

كما يقتل الطير في الجنة	ويقتصم الظبي في السبب
كذلك يُجنى على أمتي	بلا سبب وبلا موجب
تُختم تؤخذ بالقوة	ويقتصم منها ولم تذب
وكم تستكين وتستسلم	وقد بلغ السيل زوارها

\*\*\*

وسيفت إلى النطع سوق النعم	مناويرها ورجال الادب
وكل امرئ لم يمت بالخديم	فقد قتلوه بسيف السنب
فما حرك الضيم فيها الشمم	ولا رؤبة الدم فيها النضب
تبدلت الناس والانجم	ولما تبدل أطوارها

\*\*\*

أرى الليث يدفع عن غيخته	بأنياه وبأظفاره
ويجتمع النمل في قرته	إذا خشي الفدر من جاره
ويخشى الهزار على وكتته	فيدفع عنها بمنقاره
فلا الكسرات ولا الضيفم	ولا الشاة تمدح جزارها



عجبت من الضاحك اللاعب	وأهلوه بين القنا والسيوف
يببتون في وجل ناصب	فإن أصبحوا لجأوا للكهوف
وممن يصفق للضارب	وأحبابه يجمعون الختوف
متى يذكر الوطن النوم	كما تذكر الطير أوكارها

## الياس فرحات

### خصلة القمر

خصلة الشمر التي أعطيتها      عند ما البين دماي بالنفير  
لم أزل أتوسطو الحب فيها      وسأتلوها الى اليوم الأخير

\*\*\*

خنت عهد الحب لأبأس فاني      مكثت بالأثر الحلو الثمين  
فانا ما عدت أحبا بالتمنى      بعد ما منيتني عشر سنين  
أشكر الله ما الاخلاف مني      اني كنت لك الصب الامين  
راجي سيرة حبي ، راجيها      فهي نور ساطع للمستجير  
واذا صرت بك الريح سليها      انها تعرف من أمرى الكثير

\*\*\*

هيكلُ الحب نداعي وتراي      تاركا للعين أطلال الوفاء  
كتبا توقف في قلبي الهياما      كلما نام على ذكر الجفاء  
اني أرنو الى الحظ احتراما      فأرى في الحظ أقاض الرجاء  
وأرى الأسطر آثارا قبيها      غير في السماء من عبث المصور

وأرى الجبر وقد جف، شبيها بدم جف على بعض الصخور

\*\*\*

وأرى فيها أرى شكلاً مريضاً خصلة الشعر أراها فخال

جثة الحب ، وقد خر صريعاً

نحت اقراض عليها الدمع سال

فيفيض القلب من عيني دموماً

وتنيب الروح عن دنيا الضلال

تلك آثار هوانا فانظر بها

نملئ ما ذا جنى ذاك الغرور

ودموع صحتها لا تذر فيها

ليس يحعو جرمك الدمع الغزير

\*\*\*

ربطة القليلين حلتها يداك ویدی تأبی امتحان الشعرات

لم يجر كما الى الامم جفاك فعی لا تعرف غیر الحسنات

لمها مجموعة الشر بما كي لمس هذا الثغر تلك الوججات

ان أعد يوماً الى الحى تربها      مثلما سلحتها يوم المسير  
هى كالطفلة في حضن أبيها      لا ترى الا حناناً وشعور

\*\*\*

هى اصنى منك حباً ووداداً      هى أوفى منك رعيّاً للذمم  
هى فى غي الصبي لم تهادى      هى لم تتبع هوى جر ندم  
أنت غوصت من الحب العمادا      أنت خنت العهد عهداً وهى لم  
لم تراوغ ، لم ترى الصب فيها      عسلا والحق فى القلب يشور  
قد وفيتى وأنا أيضاً أفيها      فكلانا حافظ عهد العشير

\*\*\*

كلما أذكر أيام صبا      وليالها اللذينات العذاب  
تصير الاحزان فى قلبى الجناتا      وأقاسى كل انواع العذاب  
فاذا أبصرت ان الموت حانا      وتصورت تزولى فى التراب  
نشقه من خصلة الشعر تليها      قبلة تحمد ذياك السعير

فتخوض النفس ببحر الانس فيها

ويزول الياس عن قلبى الكسير

## يا حمامه

يا عروس الروض يا ذات الجناح — يا حمامه  
سافري مصحوبةً عند الصباح — بالسلامه  
واحملي شوق فؤاد ذي جراح — وهيامه



أسرى من قبل يشتد المخير — بالتزوح  
واسجى ما بين أمواج الأثير — مثل روى  
واذا لاح لك الروض النضير — فاستريحى



دغرى فى روضة دالافى الجليل<sup>(١)</sup> — وتننى  
وانظرى محبوبتى عند الأصيل — وتأنى  
فهي إن تسالك عن صبٍ طليل — كان عنى




---

(١) ترمب اسم (بلواوريزتوي) عاصمة ولاية ميناس حيث  
قضى الناظم نحواً من سنتين.

خبريها : أن قلب للسهم  
وسليها كيف ذياك النرام  
فهيامى لم يمد فيها هيام  
\* \*

ذكرها بأوقات اللقاء  
حين كنا كل صبح ومساء  
عل بالتذكار لى بمض الشفاء  
\* \*

فاذا ما أظهرت حيا ولين  
فاجعلى ما يمتنا عهدا مكين  
وسليها رأيها فى أى حين  
\* \*

واذا أبدت جفاه وصدود  
فأتركها . انها فى ذا الوجود  
حين يأتيا زمان فريد  
\* \*

— ذاب وجدأ  
— صار صدأ ؟  
— بل تمسدى

— والتصابى  
— فى اقتراب  
— من عذابى

— واشتياقا  
— واتفاقا  
— تتلاقى ؟

— واعتساقا  
— سكاكا ؟  
— ونجافى

- وغداً ان أبسل الفصل الخفيف — برموده  
ما الذى يبق من الورد اللطيف — غيرموده ؟  
ان للمحسن ريمًا وخريف — فى وجوده

## أليف

ترنيمة السرير

ظلام الويل قد جنّا      وبوق الهم قد رنّا  
فم يا طفل ، لا يهنا      غنى بات شبعانا

تنام اليأس غطانا      فم ، لا عين ترطانا  
إذا ما أصبحنا حانا      حسبنا الصبح أكفانا

ألا يا أمّ ، يكفينّا      لقد جفت مآقينا  
لو ان اللمع ينفذونا      أكلنا بعض بلوانا

بكي طفلي وما نأما      وقضى العمر صوآما  
جنى الآباء آثاما      عليها الله جازانا

بكي طفلي فلا يرضع      نديا درّها المدمع



نضادمي ولم يشبع وكان الدمع طوقانا

\*\*\*

ظلام الليل قد أطفأ      نجومًا تجذب الطرفا  
فما للطفل لا ينق      أينى لليوم الحانا؟

من الألمان لا أدري      سوى أنشودة الصبر  
أغنيا من القهر      لطفل بات جوعانا

ملاك الرب في الحلم      يناجى الطفل كالألم  
يناديه من النجم      ألانم : وقتنا حانا

يناجيه بأيام      ستأتي ، خيرها طام  
سبروى ماؤها الظامى      ويشفى النور ميانا

ويهديه الى قطر      كثير للنور والزهر  
ويأويه الى قصر      فيخندو الطفل سلطانا

فيؤتى بالذي يرغب      من الماء كوله والمشب  
فيبقى منهما الاطيب      لأم صبرها خانا

\*\*\*

أصوني ذاك قدغنى ؟      أجلي ذاك قد أنا ؟  
كفى ندباً ، كفى حزناً ،      قلب الطفل ما لآنا

هزير الريح ما يسمع      وندب الروح ما أسمع  
كلانا منعت بخشع      الى الاصوات حيرانا

ظلام الليل قد أطبق      فم يا طفل لا تعلق  
يمود النور والرونق      اذا ما الله أبهانا

## النهاية

كفنوه !

وادفنوه

واسكنوه

هوة الاعد المميق .

واذهبوا لا تدبوه، فهو شعب

ميت ليس يُخيق

\*\*\*

ذللوه

قتلوه

حلووه

فوق ما كان يطيق .

حمل القل بصبر من دهور

فهو في القل صديق

\*\*\*

هتك عرضي ،  
نهب أرضي ،  
شقق بعضي  
لم تحرك غضبيه .  
فلماذا نذرف الدمع جزافاً ؟  
ليس تحيا الخطيه .

\*\*\*

لا وربى !  
ما الشعب  
دون قلب  
غير موت من هبه .  
فدموا التاريخ بطوى سفر منصف  
ويصنى كتبه

\*\*\*

ولتاجر  
في المهاجر

ولتفاخر  
بجزاياتنا الحسان.  
ما علينا ان نقضى الشعب جميعاً —  
أفلسنا فى أمان ؟

\*\*\*

رب نار  
رب عار  
رب نار  
حركت قلب الجبان —  
كل ذي فينا، ولكن لم تمرك  
ساكننا الا اللسان.

## امين مشرق

في الليل

\*\*\*

بهدم اسرع ساطات الضجر      ذاهبات بنهار الكد  
أُتسلى فيك باليل السر      أنت سلوى البائس للنفرد

\*\*\*

أنا باليل غريب مبهم      وكلنا أنت بهيم وغريب  
وعجيب في الحشا ما أكنم      والذي تكتمه أنت عجيب  
وكلنا قد براه السقم      وكلنا ليس بأسوء طيب  
عد تماثلنا شفاء وكدر      وتشابهنا بصمت أبدي  
رب صمت ضم معنى وخبر      لتكواء العاقل للمتقد

\*\*\*

اسرعت رجل الاسى تدنو الى

فصت من خوفها قسى اليك

ولما بوى بأحزاني على ففى قلبى بأشجاني عليك  
 آدمماً أسكبها من مقلتي على قهبارا حتى فى راحتك  
 ولوانى أسطمت دمي ما اثتر واصطبارى قلعة من جلد  
 ولوانى أسطمت سرى ماظهر بمد ما كتمته فى كبدي

\*\*\*

خلت قلبى ناسياً عهد الهوى  
 وظننت الوجد من صدرى ذهب  
 فتشاخت على أهل الجوى ونضاحكت افتخاراً وطرب  
 ولنفسى قلت إن مل السوى للتمناى فلك الجد طلب  
 فاذا بى نسمة عند السحر سرحت مثل لهاث الولد  
 هف قلبى لقاها وطفر طائشاً من وجده لا يهندي

\*\*\*

آه أحلام الصبا كم حلت يجناحها قوس الماشقين  
 آه أوهام الصبا كم حوت  
 عن طريق الجد مجرى السالكين  
 آه أشواق الصبا كم قتلت يجوها من بات وبينين

مات صبيشى قبل موتى واندر  
ونهود فى حدود كالتر  
بين عينين وشعر أسود  
وخدود فوقها الورد الندى

\*\*\*

مصت الاشواق روحى مثلاً  
وأنا بالذكر أحيا ألماً  
مصت الريح غير الترجس  
شادياً فيها بقى من قسى  
« جادك الغيث اذا الغيث همى  
يا زمان الوصل بالاندلس »  
ياللى الحب فى ضوء القمر  
يا بجالى انسى للبتعد  
ذهبت لم يبق لى الا صور  
تراءى بعدها فى خلدي

\*\*\*

فى دى للحب شوق وحنين  
فهو لا يترك لى الا الأنين  
وبنفسى للمعالى نزمات  
وهى لا تورث غير الحسرات  
ايها، الليل اذا حظ الحزين  
ايها الليل، اذا سر الحياة،  
بين آلام ووجد وخطر  
تمنى أننا لم نولد  
راح أمسى بشبابى ونسر  
يا ترى ماذا الاقي فى غدى



## يا أمي

يا علة كيسانى ، ورفيقة أحزاني . يارجلاني في شدتي ،  
وعزائي في شقوتي . بالذني في حياتي ، وراحتي في مماتي ،  
يا حافظة عهدي ، ومطية سهدي ، وهادية رشدي ، يا صاحبة  
فوق مهدي ، وبأكية فوق لحدي — أمي وما أحلاك  
يا أمي !

إذا تركني أهلي فانت لا تركيني ، وإن ابتعد عني  
أحبابي فانت لا تبتعدين ، وإن قمت على جميع الحياة فانت  
تصفين وترحين . أنت يا مسكنة وجعي وألمي ، ومبيدة  
بؤسي وهمي ، أنت وما أصفاك يا أمي !  
على بساط الأوجاع ولذتي ، وبأبادي الآلام ربيتني ،  
ورميون الآلام رحيتني ، وبصدر اللشقات حميتني . ثم  
كبرت قتلوت آلامك ، وهجرت وسلوت أيلامك .  
هكذا نسيت رحمي ، واحتقرت دمي . فما اعقني ، وما  
أوفاك يا أمي !

قد غبت عنك يا اى قناب عن عيني وجهك الباسم  
 بملاحه الرقيقة الرزينة، ومعاينة الحقيقة الحنوة . و تراكت  
 على رأسى هموم الحياة بضحيجها الهائل فضمضت فكري،  
 وزلزلت قلبي . وقاذفتى أمواج اللتاب والشفاء ففرت  
 فى لجج طامية، وظلمات داجية، وبينين غشى عليها  
 الرعب نظرت من أعماق قنوطى فرأيت وجهك اللطيف  
 الثابت يتسم لى من الاقاصى البعيدة فبكيت وبكيت  
 وصرخت « يا اى ! »

آه ما أقسى الغربة، وما أصر الوحشة . قد كرهت  
 البعاد يا أوى واشتأقت نفسى ما ضيها الأمين . قد كرهت  
 التمشى بين القصور الفضة واللبانى الشاهقة واشتاق قلبى  
 الى يتنا الصغير المنفرد . قد كرهت روائح المطور الفاتحة  
 من التمايل للتخطرة فى « برودواى » واشتأقت حواسى  
 الى رائحة الامومة المنتشرة من فسطاطك العتيق . قد كرهت  
 نيوبورك وكرهت أمبركا وكرهت العالم ولم يبق لى فى الحياة  
 الاك — الاك يا اى !

في المساء عندما انطرح على فراشي الخشن القاسي  
أذكر يدك الطيقتين الناعمتين . وفي الليل لما تمتزج  
أفكاري بأبحرة الأحلام أشعر بقدميك الصغيرتين ينقران  
الأرض حول سريري . وفي الصباح افتتح عيني لأراك فلا  
أرى غير جدران غرفتي السوداء ، ولأسمعك ، فلا أسمع  
غير أصوات الثرباء . وفي النهار أمشي متلفتنا بين النساء  
مفتشا مسائل . أيتها النساء هل رأيتم آبي ؟

جاء الكلاب تجلس في احضان امهاتها ، وفراخ  
الطيور تحتوى تحت أجنحة امهاتها ، وغصون الاشجار تبق  
معاقة امهاتها . وأنا — أنا وحدي — بميد عنك مشوق  
اليك يا أبي .

اذا مت يا أبي ، اذا قلتي وجدتي ، ودفنت آمالي في  
هذه الارض القاسية القوية ، فاجلسي عند الغروب قرب  
غابة السندبان وأصني . هناك روعي امتزجت بنسيات الغابة  
وأشجارها يرتلن بهدوء تمايلات سرودات « يا أبي ، يا أبي »  
يا أبي ،

## دموع الامل

\*\*\*

أتأتى الزمان على غفلة فأطفأ من عيشتي نورها  
وماتت لأحيا الفتاة التي رأيت ولم أر لي غيرها  
فكيف أكفكف من أدمي وحزني يا كل في أضلعي

\*\*\*

صغيرين كنا كفرخي حمام نميش بظل الصبي الناضر  
فقلب آنا وآنا ننام وزندى على صدرها الطاهر  
يلعب شعراتها أصبى وقلبي من سكره لابي

\*\*\*

وباليلة بئس من ليلة يقطع قلبي تذكاريها  
أشدت عليها بد العلة وغابت من العين أنوارها  
حنوت على جسمها الموضع وناديت ربى فلم يسمع

\*\*\*

وماتت وقد همست مثلاً بسر النسيم بأذن الأراك

وقالت وقد نظرت للسماء هناك بعيد التناهي أراك  
فلا تبك يأساً ولا تجزع فامات حي ولم يهجم

\*\*\*

أليل لقدمات صبرى متى يعود التلاق ويحيا الأمل  
وراح الريح وجاء الشتا وليل حياتي طويل الأجل  
وضاق الوجود على موضعي وسد بوجهاته الأربع

\*\*\*

ألبلاي حزني شديد صميم وجسمي أضعف من ظله  
وطني سقيم وعيشي أليم فما عدت أقوى على حمله  
وهذه في القلب حي ممي وصوتك مازال في مسمعي

\*\*\*

يرى الناس صمتي ولا يعرفون فيحترون فؤادي الودود  
خامتي وأتركهم يهزأون لأنني غريب بهذا الوجود  
أخي نفسي ولا أدعي فليس بهذي القنى مطمي

\*\*\*

أطارد هي بلعن الوز ألوذ بأناته الواهيه  
(١٢ — مختارات)

وأنظم شعري كنظم الدرر      فلا اللحن يحدى ولا القافية  
ولا كل هذا الوري مشبي      وأنت ذهبت فلا ترجى

\*\*\*

وحضك لولا الرجا بالخلود      لذبت على يأسى المحرق  
ولكن لى أملا أن يعود      صفاء الحياة وأن نلتقى  
سأحمل حزنى الى مضجعى      واجرع من كويه المترع

\*\*\*

فياروح ليلاي ياراحى      وسوسنتى بين شوك البنات  
وياكل حبي ويامنيق      ويانور نفسى بليل الحياة  
سلام على طهرك الارفع      ويارب عجل على مصرع

## أردية الآباء

( باختصار )

الى اخوانى الشبان واخواتى الشابات الناضجين الى  
الحياة الجديدة بيمون المحبة والشوق — الى كل فنى وكل  
صنية ينظران الى أثواب الآباء بازدراء واشمزاز والى كل  
قديم بكره ووقور — الى العقول المستنيرة التى تطلب الخروج  
من ظلمة الأوهام — الى الارواح المرتعشة حيننا الى الحرية،  
التمطشة الى يتاييها العذبة — الى النفوس الباسلة، الكارهة  
جلجة السلاسل، المتمردة على أجيال العبودية — الى جميعكم  
أيها البواسل ارفع صوتى بامل واقتغار واناذى — سيروا !  
أمامنا عقبات كثيرة ، ولكها ستنوب أمام العزم  
الذى لا يندوب . وطريقنا طويلة طويلة فليكن صبرنا طويلا  
طويلا ولتكن همنا شديدة شديدة . لا تلتفتوا الى خلف ولا  
نحاولوا اصلاح القديم فانه أصبح للموت بل اجتهدوا فى

اصلاح نفوسكم وفي تقوية ذواتكم لاستقبال الحياة - حياة  
الجديد - حياة القوة .

هيو ! ولتغض عنا غبار الخضوع والطاعة العمياء .  
أنت أيها الفتى ، وأنت أيها الفتاة اللذان ربطا الحب لبيها  
قمتاهدا على الزواج ، لماذا تخضمان لارادة والديكما فتعزج  
أنت حياتك بحياة لم توجد لها وتلتصقين أنت برجل لم يخلق  
لك ؛ لماذا تقتلان الحب لتحيا وهما يدعى الطاعة الوالدية ؛  
وأى فضل تهرزانه في هذا العمل ؟ وأنت ، أيها المرأة  
للظلومة ، التي تحمل « جزدانها » قارعة الأبواب من  
صباحها الى مساءها لتجمع بضعة ريالات ينثرها زوجها على  
مائدة القمار ويرجع ليلا لهزاتها بالشتم والضرب ، لماذا  
لا تتركين هذا الزوج الفاسد وتبصقين في وجهه ووجه كل  
مذهب وشريعة تربطك به الى الابد ؛ وأنت ، أيها الصبية  
التي زوجها صغيرة بكهل لا تميل اليه فتركت وآلت على  
نفسها أن تعيش حياتها وحيدة ثلاثا يسبقها الناس بالسنتهم  
البذيئة ، لماذا تبعدين عنك شابا يعبدك وتعبدينه أكراما



لذلك الألسنة ؛ ولماذا لا تدوسين كل فلسفة وحيلة قفان  
بينكما وتفتشين حصرا في عيون ترى الحقيقة عاراً وزنى ؟  
قد بدأت فلماذا لا تكملين ؟ أأنتم ، أيها المظلومون جميعكم  
لماذا لا تكسرون هذه القيود وتحطمون هذه السلاسل  
القديمة وتمرحون في فضاء الجديد وتمتصون في معال  
القوة ؟

انظروا - ان كثيرين من ذوى العقول القديمة  
والنفوس القليلة الخاضعين لضلال المصور المظلمة سيرمون  
هذه السطور بالجهالة والكفر ويضربون بها عرض الحائط  
باحترار وغضب وعداء . أنا لا أبالي ، لأن سطوري موجهة  
اليكم واليكم تنهب . هؤلاء القوم أصبحوا على حافة القبر ،  
فلا يخيفكم منهم وعيد ولا يتركهم فيهم سكوت . اذا ضحكوا  
منكم فاضحكوا منهم . وان نصعوكم ففسدوا آذانكم ولا  
تلتفتوا . وان دفنوا في طريقكم فدسوم وسبروا . انما هم  
للعدم وأنتم - للجديد - للقوة

سيروا يا اخوتي ، انى أرى الثورة تقرب . كلما نظرت  
الى هذه الوجوه المتشعبة والسحنات المتقبضة ولما تأملت  
بهذه العيون الحادة الملهبة الساكنة تمثل لى من ورائها  
أرواح هائجة كالبحار ، متدفقة كاللجج ، وقوس ملهبة  
كالبراكين ، متواثبة كالصواعق ، وممست دمدمة بميدة  
من أطراف الآفاق تقرب وتجلي رويداً رويداً فأقول فى  
نفسى —

ثورة ! طوبى للمتردين ! طوبى للأبطال :

من وراء الجثث للتلبية من جبال الشانق — من  
وراء الأجساد الذائبة على نيران التوجيع — من وراء  
الشراف المتبددة فى جميع أقطار الأرض لا تحمل راية ولا  
تعرف وطناً — من وراء هذه الأيام السوداء والليالى  
الخفيفة المحشوة بالمهالك — من وراء جميع ذلك أرى طلائع  
صبح ناصع البياض تبصيص فى جيئته أسلاك من نور شمس  
لامعة مبشرة باقتراب نهار ساطع . ووسط هذا البهيق  
الجميل اللبيب أرى عسكرياً من الشبان المفتولى السواعد

والصبيا للوردات الحدود والأولاد للمتئين نشاطاً وحركة  
يرفعون رؤسهم بكبر واقتنار ويصيحون بأصوات تكاد  
تطبق الأفق منشدين :

من تدرى برداء	مارآه	: لا يه
نعمه الله عليه	وعلى كل	بنيه

## وليم كاتسغليس

قصة أم

١

تزوجته بلا حب ، ولكنها لم تتركه على قبوله  
فكانت بسملها هذا كألوف من سواها ، وكان كألوف غيره  
استمالها زخرف الزواج ، وأغرتها الثروة  
وأكثر من هذا كله — جذبتها عاطفة الأمومة  
عاطفة تولد مع الطفلة ، وترجع مع الابنة ، وتنمو مع الفتاة  
فبن أخوها يلعب بالأكرك تعاقق الابنة ألعبتها ،  
فتنتقل من الاعتناء بأخو ألوبة الى العناية بأول ولد

•••

وهو استماله فيها الجمال والتقوى والطهارة .  
فالمرء يميل إلى ما ليس فيه  
وما أكثر ما يقترب النمر المفترس بالجلل الوديع  
وما أكثر ما تجمع الوسادة الواحدة فوق يباضها الناصع

## قذارة الوحل وطهارة الزينة النقية

٢

انتهت الاحتفات بالعرس وهنأها الناس .  
وأصبعا في عرف شريفة البشر شخصا واحدا .  
ودخلت الفتاة مضجعا لم يدغمها اليه ميلها .  
واحتملت قبلة لم تتولد الرغبة اليها في نفسها ،  
وطاقتها زبد لم يضطرب له قلبها ،  
ولسنتها شفتان لم يرتجف للمسها جسمها .  
وهكذا تم تمثيل رواية الحب . وهي هي بطله روايتها  
فلم يصادف ذلك التقليد صدى في اعماق أحشائها .  
فكانت كالقربان على هيكل مولوخ الفظيع  
تلقم النيران جسدها ، والناس من حولها فرحون ،  
لأنهم يرون الزخرف الخارجى ، والقلوب لا يرون .  
فشمرت بفراف من حولها كأن الدنيا خلت من ساكنيها .  
كانت تشبع من الاكل ، ومن النوم ، وتلبس أغفر اللباس .  
ولكن قلبها عطشان وتفسها جائعة قد ملأها اليأس .

اذ ترى زوجها يشتهي الجسم منها ولا يبالى بالنفس  
فكانت كل قبلة منه كأنها طعنة ، وكل ضمة كأنها ذلة  
وهكذا وقفت فتاة في مأثم شبابها ،  
وصبية باكية فوق ضريح صباها .

٣

وكأنما الطبيعة ندمت على قسوتها .  
وأرادت محو أثمها والتعويض عن ظلامتها .  
فأيدت السنة الأزلية والقاعدة الأبدية .



وأشمرت الفتاة بازدياد الحياة فيها .....  
تغيرت مجارى أفكارها المظلمة السوداء .  
واقشمت النجوم للتبدة في جو حياتها .  
اذ وجدت الحب : ... حبا لقاتها ؛  
تلك القادات التي ستلد ذاتا ؛



ولما جاء الصبح بين الابتسامة والألم .

وقعت رأسها من الوساده لثراء .  
فشعرت أن الحياة جميلة بمرآه .  
وصبت كل ما في قفسها من الكنوز المكنوزة  
ومأى في قلبها من المواطن المحزونة  
فوق ذلك الرأس الصغير الأضلع ؛

٤

تبسمت لها الحياة ، لا بل ضحككت  
وأصبحت شمسها تشرق من ثغر الطفل ،  
وساداتها تتدفق من أصابعه الصغيرة .  
ولكن واحسرتاه ؛ ماهذه القيمة المتليدة  
في جو حياتها الجديدة ؟

ويح للرض ؛ ألم يحسد سوى طفلها ؟  
هي ليس لها في العالم سواء  
فأبال الآله يحريها هذه التجربة ؟

\*\*\*

أسرع الأطباء ، وبنلوا في معالجته النجاة

ولكن للرض السارق كان كل يوم في زيادة .  
وكانت الأم كل يوم تقترب شبرا من القبرا  
ثم جاء يوم اشتدت فيه وطأة الداء .  
وحار في أمرهم الأطباء  
فدعوا لنجدتهم أستاذ شهبيرا  
فتح له العلم أبوابه المغلقة ، وكشف له أسرار الغامضة  
جاء الأستاذ وفحص الطفل مليا  
ثم نادى الأب واختلى به برهة .  
ولما عاد الى سرير الطفل المنحصر  
حيث الأم جاحظة العين ، محلولة الشعر  
تنظر الي شفثيه لتقرأ عليهما الموت أو الحياة  
كان جبين الأستاذ الشيخ مقطعا  
فمطف على الام وقال لها متأثرا —  
« يا بنتي . لم يبق حل للأمل الكاذب .  
« هذا الطفل سيمود عن قريب الى صائه  
« وانصح لك ألا تمرضي طفلا آخر للعذاب



« قبل أن يراً زوجك من علقته ! »  
فصاحت الفتاة وقد دارت من حولها الأرض  
« زوجي ؟ ما هي علقته ؟ وأي دخل لعلته بطفلي ؟ »  
فقال الطبيب . « أن زوجك مصاب « بالداء »  
ومن كانت هذه علقته يعني على ولده ونسله ! »

٥

لما عادت الفتاة الى رشدها كان النلام قد قضى !  
وأبوه وانف الى جانب السرير ، مطأطأ الرأس .  
فنهضت ومشت الموهيئة الى حيث زوجها  
ولم تك في عينها دمة ، لأن الدمع كان في قلبها  
دنت منه فزاد رأسه انحناء .

وعلت جيبته حمرة كانت قد محتها السنون .  
فقالت بهدوء كأن الجحيم لم يك في احشائها .  
« يا رجل . أنت قتلت سعادتي وهنائي ؟ »  
« وجعلتني أمة بلا ارادة في مضجع العار ! »  
« وسلبتني حق ارثي من الطبيعة أمي ! »

« ولكنى لم أشك منك أو اليك ولم احتج .  
« ولكن .. ولكن .. بأى حق قتل طفلى ؟  
« ماذا جناه نموك ملاكى هذا . يا قاتل ؟  
« بماذا أساء اليك حتى ذبحته يا قاتك ؟  
« ماذا فعل حتى خنقته يدك أيها الوحش ؟ »  
ثم اختنق الكلام فى حلقها  
وخرجت عيناها من حلقتيهما .  
فضحكت ... ضحكت مقهقة . وتركت الغرفة ..

٦

هناك فى المقبرة ضريح صغير .  
لاتذبل الزهور من حوله  
لأن بد الحبيبة تحفظها زاهية زاهرة  
زر الضريح الصغير قبيل الغروب  
تجد هناك امرأة كللها الشيب بثلوجه  
جالسة على مقعد خشبي  
كأنها تمثال الحزن الالدى

﴿ فهرس الكتاب ﴾

صفحة	ة
١٢١ من أنت يا نفس	مقدمة الكتاب
١٢٤ الشعراء والقصائد ١٣٦ أخي	( جبران خليل جبران )
١٣٨ الخطة والوان	ترجمته ٣ يوم مولدى
١٤٣ النهر للتجمد	١٤٧ بالأمس ١٥ مناجاة ارواح
( ايليا ابو ماضى )	٢١ يا صاحبي ٢٥ مات أهلى
١٤٧ ترجمته ١٤٨ الفقير	٢٢ أغنية الليل
١٥٢ قال الغراب :	٣٣ و ٣٤ منحة من الموابك
١٥٤ متى يذكر الوطن النجوم	٣٥ أيتها الارض
( الياس فرحات )	٣٦ السم في السم
١٥٨ خصلة الشعر ١٦١ وإحاطة	٤٨ الخلدات والمباضع
( الياف )	٥٩ مستقبل اللغة العربية
١٦٤ ترجمة المبرور ١٦٧ النهاية	٧٧ تذكارات محب
( أمين مشرق )	( أمين الرضائى )
١٧٠ في الليل ١٧٣ يا أمي	٨١ ترجمته ٨٣ المدينة المنورة
١٧٦ دموع الامل	٨٦ الجوع ٩٩ ربح محوم
١٧٩ أودية الآباء	( ميخائيل نسيمة )
( وليم كاليفرنيس )	١٠٥ ترجمته ١٠٧ الرواية القشيرية
١٨٤ قصة ام	١١٨ أنموذج من الرواية

# ذخاير عبدالرحمن بن عبدالمطلب

لا يعرف الحب إلا من كوى بناره ولا يستطيع أن يحلل  
أسرار العشق وخواطر العناق إلا من حفر في زمهريرهم فبات  
مسهداً لا يهدأ جنبه لمراس ولا يذوق طعم النوم إلا غراً .  
ومن أشهر العناق وأكرم بضاعة في ذلك ( ابن الدمينه ) الذي  
يسعد ديوانه من أرق دواوين العرب التي مثلت الحب الطاهر اذ  
هو الذي يقول لحبيبتة : —

وإني لأستحييك حتى كأنما على ظهر القيب منك رقيب  
وقد طبعنا هذا الديوان طبعاً متقناً وجعلنا عنه خمسة قروش  
صاغ وهو يطلب من ناصره محي الدين رضا ومن عموم المسكاتب  
القصيرة